

# SIGURO

## Built-In Refrigerator

Built-In Refrigerator  
Einbau-Kühlschrank  
Vestavná lednice  
Vstavená chladnička  
Beépített hűtőszekrények

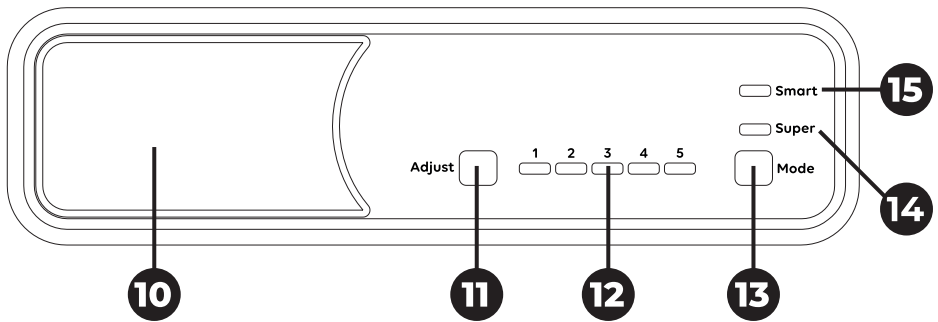
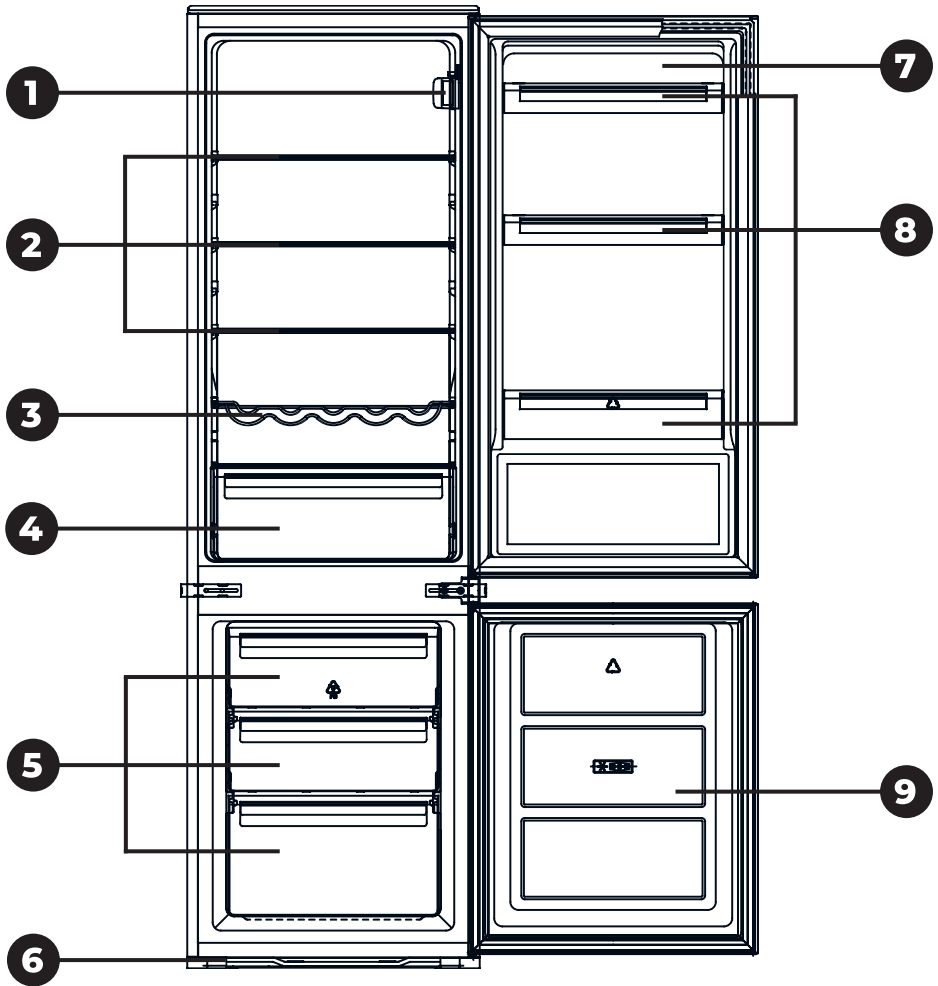


- EN Translation of the operating instructions from the original language.  
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.  
**CZ Návod k použití v originálním jazyce.**  
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.  
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

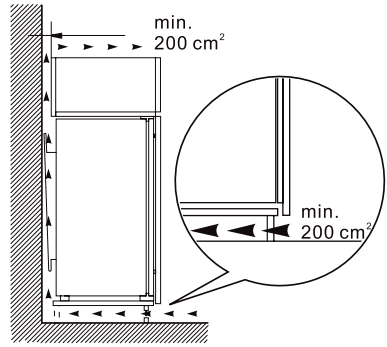
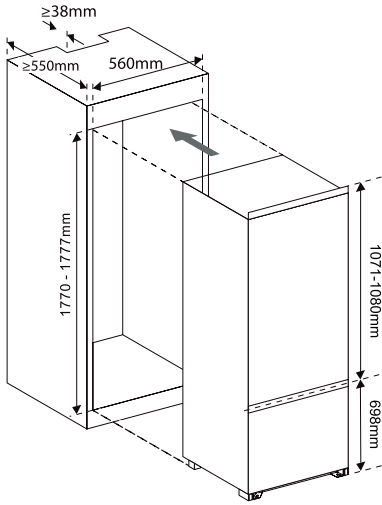
SGR-BI-N130W

# SIGURO

<b>ENGLISH</b>	<b>5</b>
Safety information	5
Transport	9
Before use	9
Installation	10
Use	13
Cleaning and maintenance	15
Troubleshooting	17
Choosing door hinge side	17
<b>DEUTSCH</b>	<b>22</b>
Sicherheitshinweise	22
Transport	26
Vorbereitung vor der verwendung	26
Installation	27
Verwendung	30
Reinigung und wartung	33
Problemlösung	35
Änderung der öffnungsrichtung der tür	36
<b>ČESKY</b>	<b>41</b>
Bezpečnostní informace	41
Přeprava	45
Příprava před použitím	45
Instalace	46
Použití	49
Čištění a údržba	51
Řešení problémů	53
Otočení směru otevírání dvířek	54
<b>SLOVENSKY</b>	<b>59</b>
Bezpečnostné informácie	59
Preprava	63
Príprava pred použitím	63
Inštalácia	64
Použitie	67
Čistenie a údržba	69
Riešenie problémov	71
Otočenie smeru otvárania dvierok	72
<b>MAGYAR</b>	<b>77</b>
Biztonsági információk	77
Szállítás	81
Előkészület a használatához	81
Telepítés	82
Használat	85
Tisztítás és karbantartás	87
Problémamegoldás	89
Az ajtónyitás irányának a megváltoztatása	90



**A**





**Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.**

We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service center is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

## **SAFETY INFORMATION**

---



**Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.**

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device.
3. Cleaning and user maintenance may not be performed by unsupervised children.
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.



**WARNING: RISK OF FIRE!**

5. Children aged 3 to 8 may store food in and remove it from the appliance.
6. **WARNING:** Always keep clear all vents found on the appliance body and frame.
7. **WARNING:** Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process.
8. **WARNING:** Do not damage the cooling circuit.
9. **WARNING:** Do not operate electrical appliances inside the food storage compartment, except those cleared for such use by the manufacturer.
10. Do not store potentially explosive substances, such as flammable-propellant sprays, in the appliance.

11. This appliance is designed for home and light commercial use, including:
  - kitchenettes in stores, offices and other workplaces;
  - guest appliances in hotels, motels and other residential environments;
  - bed & breakfast establishments;
  - workplace cantinas and similar non-commercial uses.
12. This appliance is designed as free-standing. It is not designed for built-in or mounted use.
13. Use this appliance only according to the instructions in this manual. For safe food storage, only use the appliance in accordance with the instructions in this manual.
14. Follow these recommendations to avoid contamination of stored food:
  - Leaving the door open for long periods of time can significantly warm the storage compartment.
  - Clean food contact surfaces and accessible drainage systems regularly.
  - Clean water containers that have not been used for 48 hours or longer. Flush the appliance's water circuit when the water supply has been dry or disconnected for 5 days or longer.
  - Store raw meat and fish in the refrigerator in suitable containers, so that they do not come into contact with or drip on other foods.
  - Freezer spaces rated two stars are suitable for storing pre-frozen food, storing and making ice cream, and making ice cubes.
  - Spaces rated three stars or less are not suitable for freezing fresh food.
  - Before prolonged disuse, turn off, defrost, clean and dry the appliance, then leave the door open to prevent mold from forming inside.
15. **WARNING:** Place the appliance so as to keep the power cord from snagging or otherwise becoming damaged.
16. **WARNING:** Do not keep multi-plug sockets or extension cords immediately behind the appliance.
17. **WARNING:** Any servicing or repair involving the removal of the outer shroud is dangerous when not performed by a qualified technician. To avoid electrocution, do not attempt to repair the appliance yourself.
18. Volatile liquids and gases may leak from their containers in low temperatures.
19. Never place carbonated drinks, bottled or canned, in the freezer.
20. Ice cream can cause frostbite if consumed immediately upon removal from a freezer. It is recommended to let it thaw for at least 5 minutes.
21. Do not touch the food in the freezer with wet hands. This way you can avoid frostbite and skin damage.
22. Keep children away from the appliance's controls.
23. The appliance is heavy. Take extra care when handling it. Ideally get a second person to help you.
24. Modifying the appliance in any way is dangerous.
25. The LED lighting in the food compartment may only be replaced by an authorized service technician. Never replace the light yourself.
26. **WARNING:** Cooling appliances, particularly class-I combined cooler-freezers, may not work properly (the temperature in the frozen food compartment may rise above freezing) when exterior temperatures remain below the lower limit of the appliance's operating temperature

range for prolonged periods.

27. **WARNING:** If the door or lid is equipped with a lock, the keys to the lock must be kept away from children and away from the appliance, to avoid the risk of children locking themselves in.
28. **WARNING:** The coolant and insulation materials used in this appliance require special disposal procedures.

## Electrical Connection

1. This appliance may only be powered from properly grounded mains outlets supplying 220–240 V ~ 50 Hz. Before plugging the appliance in, make sure the outlet voltage matches the values specified on the appliance rating plate.
2. This appliance may be used with a voltage converter.
3. The power cord should be routed behind the appliance. It should be out of the way and laid on the floor to prevent accidents.
4. Do not unplug the appliance by pulling on the power cord. Pull on the plug instead.
5. Avoid using extension cords; these may degrade the appliance's performance. If the supplied power cord is too short for your needs, it is best to have a mains socket installed closer to it (by a professional electrician).

## Climate Class

The appliance's climate class is indicated on its rating plate. The climate class determines the ambient temperatures in which the appliance was designed to operate.

Climate class	Ambient temperature range
SN	10 – 32 °C (50 – 90 °F)
N	16 – 32 °C (60 – 90 °F)
ST	16 – 38 °C (60 – 100 °F)
T	16 – 43 °C (60 – 110 °F)



### Note:

The appliance's interior temperature setting should be adapted to the climate class, ambient temperature, opening frequency, etc. Operating the appliance in conditions outside its rated climate class may degrade its performance.

## Lock

If the door or lid is equipped with a lock, the keys to the lock must be kept away from children and away from the appliance, to avoid the risk of children locking themselves in.

When disposing of the appliance, destroy the lock to prevent its further use.

## R600a Refrigerant

The R600a refrigerant and cyclopentane insulation used in this appliance are safe

for the environment and the ozone layer, and have minimal global warming impacts. However, R600a is a flammable substance. When transporting, installing or otherwise handling the appliance, take care not to damage the cooling circuit, to prevent liquid or gaseous refrigerant leaks. In the event the cooling circuit is damaged and liquid or gaseous refrigerant leaks into the environment, immediately douse any open flame in the area and open all available windows.

Appliances containing refrigerants require professional, environmentally safe disposal. Improper disposal may cause injury, fire, or other hazardous situations. Refrigerants may only be handled by qualified personnel certified to do so. Before disposal, check the cooling circuit for potential damage.

## Overview



- 1 Control panel and lighting
- 2 Fridge shelves
- 3 Bottle shelves
- 4 Fruits and vegetables tray
- 5 Freezer trays
- 6 Adjustable feet
- 7 Fridge door
- 8 Door-mounted trays
- 9 Freezer door

**Not pictured:** ice maker, egg tray

## Control panel

- 10 Lighting
- 11 Adjust button
- 12 Refrigerator temperature level indicator lights
- 13 Mode button
- 14 Super Mode indicator light
- 15 Smart Mode indicator light

## TRANSPORT

**The appliance must always be transported upright.** The packaging is meant to protect the appliance in transit; avoid damaging it during transport.

If there is no choice but to transport the appliance on its side, place it so that the door cannot open, to prevent damage to it. Restore the appliance to upright position as soon as possible. After spending time horizontal, the appliance must remain upright for at least 4 hours before being plugged in and powered on, to give the refrigerant time to settle. Failing to do so risks permanent damage to the appliance, as well as a hazardous operating situation.

The appliance is heavy; we recommend at least two people handle it. Avoid carrying the appliance by the upper frame, the door, etc.

## BEFORE USE

### Unpacking

Carefully unpack the appliance and remove any tape, stickers, foil, etc.

### Cleaning Before Use

Before first use and after prolonged disuse, clean the food compartments and trays with water, either pure or with some white vinegar. Do not use detergents, solvents, hydrocarbon cleaners, etc. These might irreparably damage the finish.

## Settle-Down Time

Once installed and cleaned, wait at least 1 hour before plugging the appliance in. This will give the refrigerant time to settle in the cooling circuit.

# INSTALLATION

This appliance is designed as built-in. It must be built into a cabinet that matches the external dimensions of the appliance and that provides additional ventilation. Please follow all the instructions provided here during installation. We recommend that installation is carried out by professional personnel.

## Installation place selection

Place the appliance on a hard, level surface within reach of the mains socket. To avoid excess noise and vibration, do not install on carpets, rugs or similar flooring.

The appliance is designed for domestic, indoor use. Do not install outside or in any spot exposed to rain, snow, moisture or other weather effects.

Level the appliance if necessary. Use the adjustable feet. Screw the feet in or out to change their height. Leveling is important to prevent excessive vibration and noise.

The refrigerant mass is specified on the appliance rating plate.

Provide adequate clearance in front to allow opening the door.



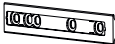




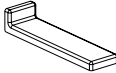
Do not place the appliance near stoves, heaters, or other heat sources. Avoid exposing the appliance to direct sunlight.

Do not install in damp or dusty rooms. Do not cover the vents.

The appliance may interfere with radio and television signals. It should be placed sufficiently far from their receivers.

## Installation kit

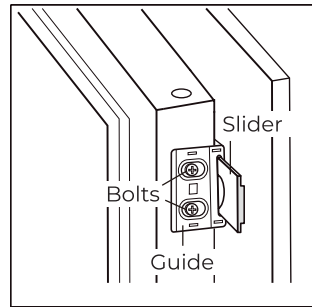
The supplied installation kit includes:

Guide (4×)	Guide cover (4×)	Slider (4×)	Slider cover (4×)
			
Short screw (27×)	Long screw (2×)	Rubber gasket (1×)	Centre support cover (2×)
			

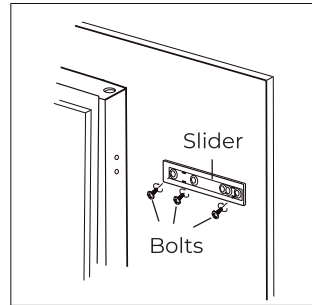
## Installation

1. Make sure the dimensions of the cabinet are large enough to ensure proper ventilation. The dimensions of the cabinet can be found in Figure A.
2. Carefully slide the appliance into the cabinet. Make sure that the door opening side is as close to the inside of the cabinet as possible.

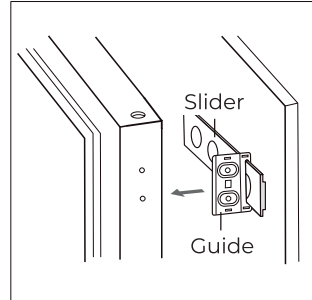
3. Screw the guide to the fridge door in the marked area using the short screws. Insert the slider into the guide. Open and close the fridge door and the decorative door at the same time to make sure they can be closed well and smoothly.



4. Open the appliance door and the decorative door together and mark where the slider is in the correct position when closing or opening the door. Remove the slider from the guide and screw it into the decorative door with two short screws. Then replace the guide cover.

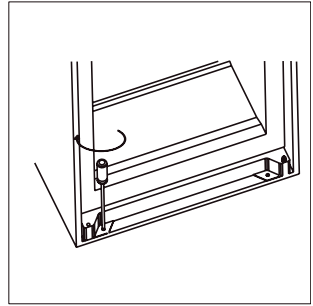


5. Unscrew the guide from the fridge door.
6. Repeat steps 3 to 5 to position the remaining sliders and their caps.
7. Now put the guides on the sliders and attach them to the fridge door with the short screws. Then replace the guide covers.

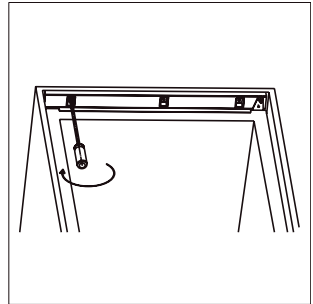


8. Check again that the fridge door and the decorative door can be opened and closed smoothly and comfortably and that the door seals well when closed. If necessary, level the fridge.

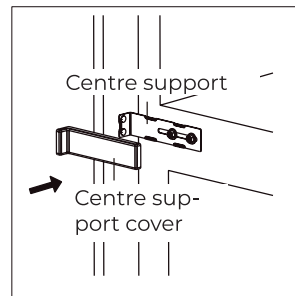
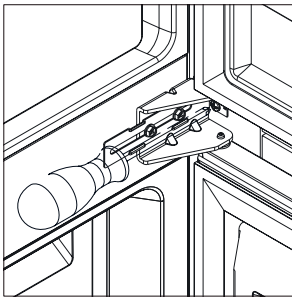
9. Attach the bottom frame of the fridge to the bottom of the cabinet with two long screws.



10. Attach the top frame of the refrigerator to the top of the cabinet using the short screws.



11. Insert the rubber seal into the gap between the fridge and the cabinet on the door opening side.
12. Screw the supports to the cabinet using the short screws and then fit the covers to the supports.



## Connecting to a power source

Plug the power cord into a properly grounded mains socket. The appliance must be grounded. The voltage specified on the appliance rating plate must match your mains voltage. In case of doubt, consult your power company or a qualified electrician.



# USE

## Turning the fridge on/off

Press and hold the **Adjust** button for 5 seconds to switch on the fridge.  
Press and hold the **Adjust** button for 5 seconds to switch off the fridge.

## Temperature setting

With the fridge on, press the **Adjust** button repeatedly to set the temperature level from 1 to 5, where level 5 is the lowest temperature and level 1 is the highest temperature. Every press of the button causes the indicator light of the currently set temperature on the control panel to come on.

The optimal temperature setting depends on the season, room temperature, and quantity of food in the appliance.

The interior temperature at any given moment is affected by the ambient temperature, door opening frequency, and the amount of food stored.

If you see frost accumulating inside, try setting the thermostat to warmer.

Temperature settings in different times of the year: in summer level 2-4, in normal conditions (spring/autumn) level 4 and in winter level 4-5. The table below gives an indicative temperature range for each level.

	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
<b>Refrigerator (°C)</b>	5-7	3-5	2-4	1-3	0-2
<b>Freezer (°C)</b>	-15- -17	-17- -19	-19- -20	-21- -22	-22- -24

The above corresponds to an ambient temperature of 25 °C.

## Temperature sensor

The fridge is equipped with a temperature sensor that monitors the temperature inside the fridge. In the event that the temperature rises above the temperature range in the set level, the sensor will automatically turn on and the refrigerator will begin cooling to the temperature range of the set level.

## Mode selection

Press the **Mode** button repeatedly to select one of the fridge modes.

- **Smart Mode:** The **Smart** indicator light will come on. The temperature in the refrigerator will maintain the temperature according to the ambient temperature. The temperature in the freezer will be maintained between -19- -17 °C.
- **Super Mode:** The **Super** indicator light will come on. The fridge sets the coldest possible temperature in the freezer. It will start to cool down to -24 °C. After 54 hours, the original temperature is automatically restored. This mode is suitable for quick freezing of fresh food.
- **User mode:** There's no light on. Set the desired temperature level according to your own requirements - see section "**Temperature setting**".

## Open Door Warning

A chime will sound after the fridge door has been open for 90 seconds. The chime will keep sounding regularly until the door is closed.

## Location of shelves

The inner walls of the fridge are equipped with guide grooves to adjust the positioning

of the shelves according to the food inside the fridge. Loosen the back of the shelf and pull it out. Insert the shelf into the required guide grooves (equal height on both sides) and slide it into the interior space.

## Location of door compartments

The door compartments can be placed at different heights to comfortably accommodate food of different sizes. Carefully pull the door tray up until it releases. Move it to the desired location and move it down to secure it.

## Storing Food

Air cooled by the compressor circulates throughout the appliance interior, making different areas of the interior somewhat different temperatures, and therefore better suited for storing different kinds of food.

Store foodstuffs in their original packaging or in airtight containers to prevent odor and contamination of the food.

Use the fridge area to store non-frozen foods, such as cooked meals, beverages, eggs, dairy, etc. Use the tray to store fruits and vegetables. Use the freezer area to store ice cream, frozen foods, etc.

## Suggested Food Placement

<b>Door-mounted trays</b>	Beverages, jams, ketchup, etc.
<b>Fruits and vegetables tray</b>	Fruits, vegetables, refrigerator-safe herbs, etc.
<b>Middle shelf</b>	Dairy, eggs
<b>Top shelf</b>	Foods eaten raw, sausages, ready-made meals, etc.
<b>Freezer trays</b>	Food suitable for long-term storage Bottom tray: raw meat, poultry, fish Middle tray: frozen vegetables, fries Top trays: ice cream, frozen fruits, frozen bread

**Ice maker:** Fill with clean potable water and set in the freezer to make ice cubes.

## Shopping Tips

- Reduce waste by only buying as much as you know you can use.
- Always check the “best before” date printed on the packaging.
- Check packaging integrity.
- Check appearance and smell, particularly with fruits and vegetables. Only buy fruits and vegetables of flawless appearance.
- Save frozen foods for the last items you take when shopping, and keep them in insulated bags on the way home.
- Always check the integrity of the packaging on packaged foods.
- The freezer can only freeze a certain weight of fresh food per 24 hours of operation. You can find this value on its rating plate. Minimize door opening when freezing fresh foods.
- Before loading fresh food to be frozen, and particularly before loading already-frozen food, always check that the interior is sufficiently cold. Otherwise, frozen food might thaw before the interior cools to freezing.
- When freezing freshly prepared food, let it cool to room temperature before loading.
- Pack fresh foods in packaging sold for the purpose. Label the packages with food name, weight, and date of freezing. Packets should be dry when loaded.

## Food Storage Tips

- Regularly check the condition of all stored food; use foodstuffs before they go bad.
- Place the most frequently used items up front to reduce rummaging. This will allow you to close the door again sooner.
- Do not re-freeze defrosted or partly defrosted food.
- Defrosted meat should be heat-treated, not eaten raw.
- Do not overload the fridge. Keep some amount of free space between stored items to allow the cold air to circulate throughout.
- Let food cool to room temperature before loading in the fridge.
- Minimize door opening frequency.
- Only store foods intended for refrigeration / freezing. Some foods, particularly certain fruits and vegetables, do not need to be refrigerated.
- Store food in original packaging or airtight containers to keep it from becoming contaminated or developing a foul odor.
- Do not place food packets in direct contact with the interior liner of the freezer area. Do not place water-rich foods close to the freezer area back plate to keep them from freezing stuck.
- Do not load liquid-filled glassware or canned beverages into the freezer. Water-based liquids increase in volume as they freeze, potentially destroying inflexible containers such as glass or can aluminum.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the appliance clean. Food residue may accumulate in the fridge and emit a foul odor. We recommend cleaning the shelves and trays at least once a month.

### Routine Maintenance

Remove all food from the fridge (not the freezer), then remove the shelves and trays. Wash them in warm water with some dish detergent; rinse and wipe dry.

Clean the fridge interior with a clean towel slightly dipped in clean, lukewarm water.

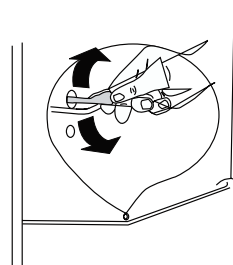
Wipe dry.

Wipe the door gasket with a soft cloth slightly dipped in warm water.

Wipe the appliance exterior with a soft cloth slightly dipped in warm water with some dish detergent.

Dust off the back of the appliance. You may also use a vacuum cleaner with a brush attachment on low power.

To prevent water from de-icing from overflowing into the fridge interior, regularly clean the drainage port found at the rear of the fridge section. Use the supplied cleaning tool and the procedure shown in the figure below.



#### Warning:

**Do not clean with harsh detergents, alkali, solvents, hydrocarbon cleaners, etc. Only use a soft sponge or towel. Do not use scrapers or other hard tools that might scratch the finish.**

**Warning:**

Do not clean with a steam cleaner.

**De-Icing**

During use, certain parts of the appliance build up ice. This needs to be removed regularly to prevent deterioration of the appliance's function and cooling and power efficiency.

Proceed as follows:

1. Before cleaning, switch off the oven and disconnect the power plug from the mains socket.
2. Remove all trays. Pack food in old newspapers or other insulation and store in a cool place.
3. Keep the door open. Place a suitable water catchment vessel in the interior.
4. For faster de-icing, you may place a bowl of hot water inside as well.
5. You may also use a plastic scraper to manually remove ice.
6. Once the freezer has been de-iced, wipe it dry with a clean towel.
7. Plug the power plug into a mains socket and we recommend selecting the mode **Super** to quickly cool the inside of the fridge and freezer.
8. Reload trays with food, then return them into the appliance.

**Warning:**

Never de-ice with metal tools, hair driers, fans, or other power tools.

**Warning:**

Do not immerse the appliance, power cord or plug in water or other liquids.

**Light Replacement**

The LED lighting in the food compartment may only be replaced by an authorized service technician. Never replace the light yourself. Contact an authorized service centre instead. The light source installed in this appliance is rated G on the EU energy efficiency scale.

**Long-Term Power-Down**

When not using the appliance, keep it unplugged from the mains. Clean the interior, including the freezer, as described above.

Leave the door open to prevent a stale odor from developing inside.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Fridge not working	The refrigerator is not turned on.	Press and hold <b>Adjust</b> for 5 seconds.
	Plugged in badly or not at all	Plug appliance in properly.
	Blown or tripped fuse	Check fuse box.
	Mains socket damaged	Contact a qualified electrician.
Interior too cold	Low temperature setting or Quick Freeze on	Change temperature setting / turn off Quick Freeze.
Poor cooling performance	Thermostat setting too warm	Set thermostat to colder.
	Door open too long	Reduce time door is open.
	Hot food or too much food loaded	Check food to identify items that may not need refrigeration. Let food cool down before loading.
	Appliance sited in direct sunlight or near a heat source	Move appliance out of direct sunlight / away from heat source.
Unusual noises	Appliance poorly leveled	Use adjustable feet to re-level appliance.
	Appliance touches wall or other object	Move appliance away from wall / object.
	Part of appliance back touches wall, power cord, or other object	Rearrange appliance so its back touches nothing.
Water on floor	Clogged drainage port	Clean drainage port.

If the problem is not listed in the table above or if it persists, turn off the appliance, unplug it from the mains, then contact an authorized service center.

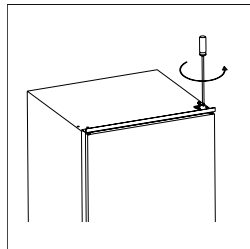
## CHOOSING DOOR HINGE SIDE

We recommend getting a second person to help with switching the door hinge from one side to the other. You will need a flat-head screwdriver, Phillips-head screwdriver, and a wrench.

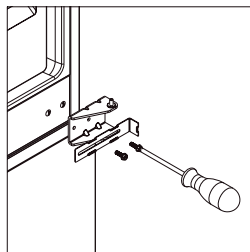
To remove the door, you will need to tilt the appliance back somewhat. We recommend placing the appliance so that it can be tilted back against a wall, to prevent it from falling over during work.

Make sure not to lose any of the parts being removed; you will need all of them later. Do not place the refrigerator in a vertical position. You might damage the cooling circuit.

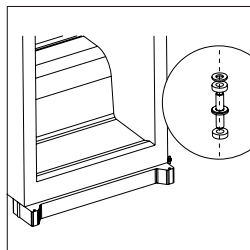
1. Check that the appliance is unplugged.
2. Remove the top hinge. Carefully lift the top door and set it aside on a soft pad.



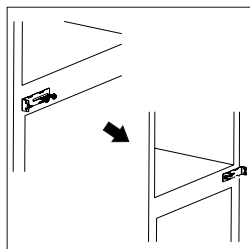
3. Unscrew the the middle hinge. Carefully lift the bottom door and set it aside on a soft pad.



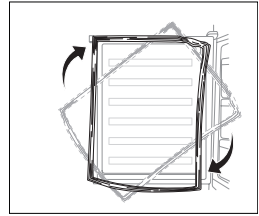
4. Use the flat-head screwdriver to pop off the bolthole cover on the other side.



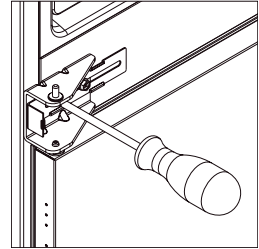
5. Move the hinge pin cover from the left to the right side of the appliance. Then lift off the top door and set it down on a soft surface to avoid scratching.



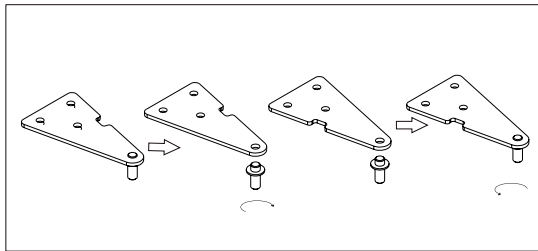
6. Remove the rubber seals on both doors, rotate 180 degrees, then reattach.



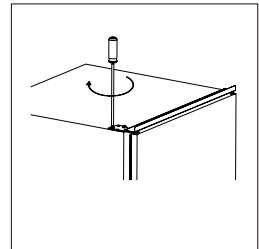
7. Then attach the middle hinge. Make sure the door aligns well with the appliance body and the seal the bottom door good.



8. Unbolt the top hinge pin. Turn the upper hinge mirrorwise and screw in the pin.



9. Attach the top door and install the top hinge. Make sure the door aligns well with the appliance body and the seal the door good.



**Note:**

When remounting both doors, check that their top edges align with the appliance body. If the door is mounted poorly aligned, the door gasket is likely to lose its seal, degrading cooling performance.

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

**Supplier's name or trade mark:** Siguro

**Supplier's address:** PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

**Model identifier:** SGR-BI-N130W

**Type of refrigerating appliance:**

Low-noise appliance:	No	Design type:	built-in
----------------------	----	--------------	----------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes
-------------------------	----	--------------------------------	-----

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	249
	Width		
	Depth		
EEI	80	Energy efficiency class	D
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	173	Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	No		

**Compartment Parameters:**

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment Volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	-



Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	179,0	-	-	A
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	70,0	-	-	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility			Yes		
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			G		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b> 36 months					
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.siguro.cz">www.siguro.cz</a>					

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.**

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

---



**Lesen Sie vor der Anwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten vornehmen, falls diese nicht beaufsichtigt sind.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.



**HINWEIS: BRANDGEFAHR!**

5. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren können Lebensmittel in das Gerät geben und herausnehmen.

6. **WARNUNG:** Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder in der Konstruktion des Geräts müssen freigehalten werden.
7. **WARNUNG:** Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Vorrichtungen oder Mittel.
8. **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
9. **WARNUNG:** Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in dem Bereich, in dem Lebensmittel gelagert werden, sofern es sich nicht um Modelle handelt, die vom Hersteller empfohlen wurden.
10. Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie z. B. entflammbare Treibgassprays.
11. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z.B.:
  - Küchenzeilen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen;
  - Geräte, die von Gästen in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben verwendet werden;
  - Geräte, die in Bed & Breakfast-Betrieben verwendet werden;
  - Geräte, die in der Gastronomie und ähnlichen nicht kommerziellen Umgebungen verwendet werden.
12. Dieses Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Es ist nicht zum Einbau oder zur festen Installation bestimmt.
13. Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Dies gewährleistet eine sichere Lebensmittelaufbewahrung.
14. Befolgen Sie die folgenden Empfehlungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:
  - Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg im Geräteinneren führen.
  - Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Abflusssysteme.
  - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden lang nicht benutzt worden sind. Spülen Sie das an die Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem durch, wenn 5 Tage lang kein Wasser dadurch geflossen ist.
  - Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch im Kühlschrank in geeigneten Verpackungen, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
  - Die Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind die Lagerung von Tiefkühlkost, die Aufbewahrung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln geeignet.
  - Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
  - Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Geräteinneren zu vermeiden.
15. **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
16. **WARNUNG:** Platzieren Sie Mehrfachsteckdosen oder tragbare Verlängerungskabel auf der Rückseite des Geräts.

17. **WARNUNG:** Nur qualifizierte Servicetechniker dürfen Service- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen u. a. die Abdeckung entfernt werden muss. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, um die Stromunfälle zu vermeiden.
18. Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen entkommen oder auslaufen.
19. Geben Sie niemals in den Gefrierteil kohlenensäurehaltige oder sprudelnde Getränke, Flaschen oder Dosen.
20. Eis am Stiel sowie Eiscreme können Erfrierungen verursachen, wenn sie unmittelbar nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank gegessen werden. Warten Sie daher immer mindestens 5 Minuten, bevor Sie sie essen.
21. Berühren Sie die Lebensmittel im Gefrierschrank nicht mit nassen oder feuchten Händen. Es kann zu Hautverletzungen oder Erfrierungen kommen.
22. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Bedienelementen manipulieren.
23. Das Gerät ist schwer. Seien Sie bei der Manipulation mit dem Gerät besonders vorsichtig. Wir empfehlen, dass zwei Erwachsene mit dem Gerät manipulieren.
24. Es ist gefährlich, das Gerät in irgendeiner Weise zu ändern oder zu modifizieren.
25. Die LED-Lampe, die das Innere des Kühlschranks beleuchtet, darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden. Wechseln Sie die Lampe niemals allein aus.
26. **WARNUNG:** Kühlgeräte – insbesondere Kühl- und Gefrierkombinationen des Typs I – müssen nicht ordnungsgemäß funktionieren (der Inhalt kann auftauen oder die Temperaturen im Gefrierteil können zu hoch sein), wenn sie längere Zeit unter der unteren Grenze des Temperaturbereichs liegen, für den das Kühlgerät vorgesehen ist.
27. **WARNUNG:** Bei Türen und Deckeln, die mit einem Schloss versehen sind, ist es wichtig, dass die Schlüssel des Schlosses außerhalb der Reichweite von Kindern und in ausreichender Entfernung vom Gerät aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder sich im Gerät einschließen.
28. **WARNUNG:** Das Kältemittel im Gerät und das Isoliermaterial erfordern eine besondere Behandlung bei der Entsorgung des Geräts.

## **Stromanschluss**

1. Dieses Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete 220-240 V ~ 50 Hz Steckdose angeschlossen werden. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass die Spannung in Ihrer Steckdose, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Das Gerät ist für die Verwendung mit einem Spannungswandler vorgesehen.
3. Das Netzkabel muss hinter dem Gerät führen. Es sollte nicht offen liegen oder herunterhängen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
4. Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Netzkabel von der

Netzsteckdose. Ziehen Sie immer am Stecker.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel, da dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen könnte. Wenn das Netzkabel zu kurz ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektromonteur oder einen Servicetechniker, um eine Steckdose in der Nähe des Geräts zu installieren.

## Klimaklasse

Informationen über die Klimaklasse sind dem Typenschild des Geräts zu entnehmen. Es informiert über die Temperaturen (Temperaturen im Raum, in dem das Gerät steht), die optimal für den Betrieb des Geräts sind.

Klimaklasse	Umgebungstemperaturbereich
SN	Von + 10 °C bis 32 °C
N	Von + 16 °C bis 32 °C
ST	Von + 16 °C bis 38 °C
T	Von + 16 °C bis 43 °C



### Bemerkung:

Die Betriebstemperatur des Geräts muss je nach Klimaklasse, Umgebungstemperatur, Häufigkeit des Öffnens der Tür usw. eingestellt werden.

Wenn das Gerät innerhalb der Klimaklasse betrieben wird, für die es nicht vorgesehen ist, funktioniert es möglicherweise nicht richtig.

## Verschluss

Wenn das Gerät mit einem Schloss ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort (nicht in der Nähe des Geräts) außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit Sie sich nicht versehentlich im Gerät einschließen können.

Bevor Sie das Gerät umweltgerecht entsorgen, vernichten oder entswerten Sie das Schloss, so dass es nicht mehr verwendet werden kann.

## Kühlmittel R600a

Das Kältemittel R600a und das Isoliermaterial Cyclopentan, die in Kühlgeräten verwendet werden, sind umweltfreundlich, schädigen die Ozonschicht nicht und haben eine sehr kleine Auswirkung auf die globale Erwärmung. Das im Kühlkreislauf enthaltene Kältemittel R600a ist jedoch brennbar. Seien Sie während des Transports, der Installation oder der anderen Manipulation mit dem Gerät besonders vorsichtig, um den Kühlkreislauf nicht zu beschädigen, wodurch das Kältemittel oder Kältemittelgase entkommen könnten. Wenn der Kühlkreislauf beschädigt ist und Kältemittel oder Kältemittelgase entkommen, löschen Sie sofort jedes offene Feuer und öffnen Sie die Fenster.

Geräte, die Kältemittel und Kältemittelgase enthalten, müssen umweltgerecht und fachgerecht entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Verletzungen, Entzündungen oder anderen gefährlichen Situationen führen. Mit Kältemittel und Kältemittelgasen darf nur eine qualifizierte Person mit gültiger Zertifizierung manipulieren. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt ist.

## Übersicht



- 1 Bedienfeld und Beleuchtung
- 2 Kühlschrankregal
- 3 Flaschenregale
- 4 Gemüse-/Obstfach
- 5 Gefrierschrank-Schubladen
- 6 Verstellbare Füße
- 7 Kühlschranktür
- 8 Türfächer
- 9 Gefrierschrank-Tür

**Nicht abgebildet:** Eiswürfelform, Eierhalter

## Bedienfeld

- 10 Beleuchtung
- 11 Taste Adjust
- 12 Anzeigen der Temperaturstufen
- 13 Taste Mode
- 14 Anzeige für Modus Super
- 15 Anzeige für Modus Smart

## TRANSPORT

**Das Gerät darf nur in aufrechter Position transportiert werden.** Das Verpackungsmaterial dient dem Schutz des Geräts während des Transports und muss während des Transports unversehrt bleiben.

Wenn das Gerät unbedingt in horizontaler Lage transportiert werden muss, so ist es so zu platzieren, dass sich die Türen nicht öffnen und somit nicht beschädigt werden. Danach muss das Gerät in aufrechte Position gestellt werden. Das Einstecken des Netzsteckers und das Einschalten des Geräts dürfen frühestens 4 Stunden nach dem Aufstellen in aufrechte Position durchgeführt werden, damit sich das Kältemittel im Kühlsystem setzen kann. Andernfalls könnte das Gerät irreversibel beschädigt werden, was zu einer gefährlichen Situation führen könnte.

Das Gerät ist schwer und wir empfehlen daher, dass bei der Manipulation mindestens zwei Personen anwesend sind. Vermeiden Sie es, das Gerät am oberen Rahmen, an der Tür usw. zu tragen.

## VORBEREITUNG VOR DER VERWENDUNG

### Auspacken des Geräts

Packen Sie den Kühlschrank vorsichtig aus und entfernen Sie alle Bänder, Etiketten oder sonstige Folien.

## Reinigung vor der Verwendung

Vor der Erstverwendung oder wenn Sie den Kühlschrank längere Zeit nicht benutzt haben, reinigen Sie den Innenraum, alle Regale und Fächer mit sauberem Wasser, eventuell können Sie etwas weißen Essig ins Wasser geben. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin usw., da Sie die Oberfläche beschädigen und den Kühlschrank irreparabel beschädigen könnten.

## Wie lange Sie den Kühlschrank stehen lassen sollen

Warten Sie nach der Installation und Reinigung mindestens 1 Stunde, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Während dieser Zeit wird das Kältemittel gleichmäßig im Kreislauf verteilt.

# INSTALLATION

---

Dieses Gerät ist für den Einbau vorgesehen. Es muss in einen Schrank eingebaut werden, der den Außenmaßen des Geräts entspricht und eine zusätzliche Belüftung gewährleistet.

Bitte beachten Sie alle hier aufgeführten Hinweise zur Installation. Wir empfehlen, die Installation von Fachpersonal durchführen zu lassen.

## Auswahl des Installationsortes

Stellen Sie das Gerät auf eine feste und gerade Oberfläche in ausreichender Entfernung von der Netzsteckdose auf. Stellen Sie den Kühlschrank nicht auf Teppichen, Matten oder ähnlichem Material auf, da dies zu unerwünschten Vibrationen und übermäßigen Geräuschen führen kann.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und innerhalb von Gebäuden vorgesehen. Stellen Sie ihn nicht im Freien oder an einem Ort auf, an dem es Regen, Schnee, Feuchtigkeit oder anderen Witterungsbedingungen ausgesetzt ist.

Falls erforderlich, gleichen Sie den Kühlschrank aus. Hierzu dienen die verstellbaren Füße. Schrauben Sie sie heraus oder hinein, um den Kühlschrank auszugleichen. Dies ist wichtig, damit der Kühlschrank keine unerwünschten Vibrationen und übermäßigen Lärm verursacht.

Die Menge des Kältemittels ist dem Typenschild zu entnehmen.

Sorgen Sie dafür, dass vor dem Gerät genügend Platz ist, damit Sie die Tür leicht öffnen können.



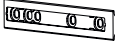
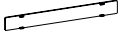



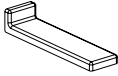
Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Öfen, Heizungen oder anderen Wärmequellen auf. Vermeiden Sie, dass der Kühlschrank direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in feuchten oder staubigen Räumen auf. Verdecken Sie niemals die Belüftungsöffnungen.

Der Kühlschrank kann Störungen bei Rundfunk- und Fernsehgeräten verursachen. Vergewissern Sie sich, dass der Kühlschrank in ausreichender Entfernung zu diesen Geräten aufgestellt wird.

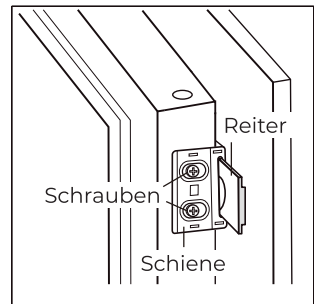
## Einbauset

Das mitgelieferte Einbauset enthält:

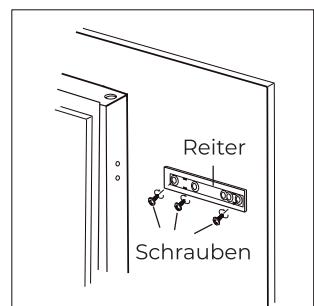
Schiene (4×)	Abdeckung für Schiene (4×)	Reiter (4×)	Abdeckung für Reiter (4×)
			
Kurze Schraube (27×)	Lange Schraube (2×)	Gummidichtung (1×)	Abdeckung der mittleren Stütze (2×)
			

## Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Abmessungen des Schrankes groß genug sind, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Die Abmessungen des Gehäuses sind der Abbildung A zu entnehmen.
2. Schieben Sie das Gerät vorsichtig in den Schrank. Vergewissern Sie sich, dass die Türöffnungsseite so nah wie möglich an der Innenseite des Schrankes liegt.
3. Schrauben Sie die Schiene mit den kurzen Schrauben an der markierten Stelle an die Kühlschranktür. Stecken Sie den Reiter in die Schiene. Öffnen und schließen Sie die Kühlschranktür und die dekorative Tür gleichzeitig, um sicherzustellen, dass sie sich gut und reibungslos schließen lassen.



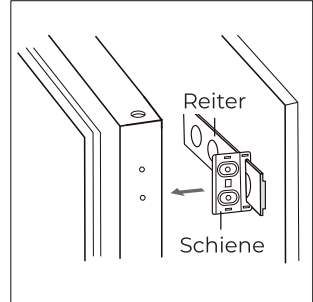
4. Öffnen Sie die Gerätetür und die dekorative Tür gleichzeitig und markieren Sie die Stelle, an der sich der Reiter beim Schließen oder Öffnen der Tür in der richtigen Position befindet. Nehmen Sie den Reiter aus der Schiene und schrauben Sie ihn mit zwei kurzen Schrauben in die dekorative Tür. Setzen Sie dann die Abdeckung auf den Reiter auf.



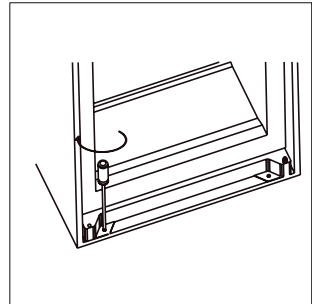
5. Schrauben Sie die Schiene von der Kühlschranktür ab.



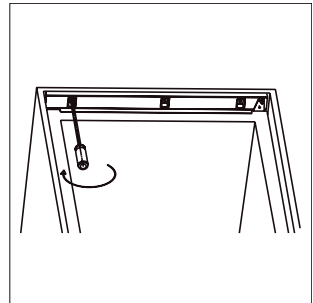
6. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um die übrigen Reiter und ihre Abdeckungen anzubringen.
7. Setzen Sie nun die Schienen auf die Reiter auf und befestigen Sie sie mit den kurzen Schrauben an der Kühlschranktür. Setzen Sie dann die Abdeckungen der Reiter auf.



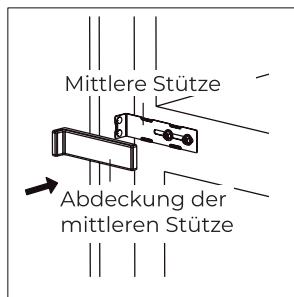
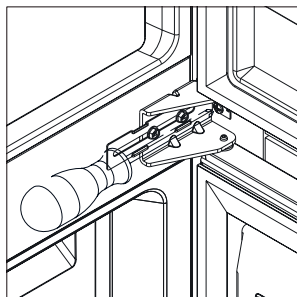
8. Prüfen Sie erneut, ob sich die Kühlschranktür und die dekorative Tür leicht und bequem öffnen und schließen lassen und ob die Tür beim Schließen gut abdichtet. Falls erforderlich, nivellieren Sie den Kühlschrank.
9. Befestigen Sie den unteren Rahmen des Kühlschranks mit zwei langen Schrauben an der Unterseite des Schrankes.



10. Befestigen Sie den oberen Rahmen des Kühlschranks mit den kurzen Schrauben an der Oberseite des Schrankes.



11. Setzen Sie die Gummidichtung in den Spalt zwischen Kühlschrank und Schrank an der Türöffnungsseite ein.
12. Schrauben Sie die Stützen mit den kurzen Schrauben an den Schrank und bringen Sie dann die Abdeckungen an die Stützen an.



## Anschluss an die Stromquelle

Stecken Sie den Stecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Das Gerät muss geerdet sein. Die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung muss mit der Spannung an Ihrer Steckdose übereinstimmen. Sollten Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren Stromanbieter oder einen qualifizierten Elektromonteur.

## VERWENDUNG

### Einschalten/Ausschalten des Kühlschranks

Halten Sie die Taste **Adjust** 5 Sekunden lang gedrückt, um den Kühlschrank einzuschalten.

Halten Sie die Taste **Adjust** 5 Sekunden lang gedrückt, um den Kühlschrank auszuschalten.

### Temperatureinstellung

Drücken Sie bei eingeschaltetem Kühlschrank wiederholt die Taste **Adjust**, um die Temperaturstufe von 1 bis 5 einzustellen, wobei die Stufe 5 die niedrigste und die Stufe 1 die höchste Temperatur darstellt. Durch jeden Tastendruck leuchten auf dem Bedienfeld die Anzeige der jeweiligen Temperaturstufe auf.

Stellen Sie die Temperatur in Abhängigkeit von der Jahreszeit, der Raumtemperatur und der Menge der eingelegten Lebensmittel ein.

Die Temperatur im Inneren des Kühlschranks hängt von der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit des Öffnens der Tür und der Menge der gelagerten Lebensmittel ab.

Wenn sich im Kühlschrank eine Eiskruste bildet, erhöhen Sie die Temperatur.

Temperatureinstellungen in zu verschiedenen Jahreszeiten: im Sommer Stufe 2–4, unter normalen Bedingungen (Frühling/Herbst) Stufe 4 und im Winter Stufe 4–5. In der nachstehenden Tabelle ist der ungefähre Temperaturbereich für jede Stufe angegeben.

	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
<b>Kühlschrank (°C)</b>	5–7	3–5	2–4	1–3	0–2
<b>Gefrierschrank (°C)</b>	-15– -17	-17– -19	-19– -20	-21– -22	-22– -24

Die oben genannten Werte entsprechen der Umgebungstemperatur von 25 °C.

## Wärmesensor

Der Kühlschrank ist mit einem Temperatursensor ausgestattet, der die Temperatur im Inneren des Kühlschranks überwacht. Wenn die Temperatur über den eingestellten Temperaturbereich ansteigt, schaltet sich der Sensor automatisch ein und der Kühlschrank beginnt mit der Kühlung auf den eingestellten Temperaturbereich.

## Auswahl des Modus

Drücken Sie wiederholt die Taste **Mode**, um einen der Kühlmodi auszuwählen.

- **Modus Smart:** Die Anzeige **Smart** leuchtet auf. Die Temperatur im Kühlschrank richtet sich nach der Umgebungstemperatur. Die Temperatur im Gefrierschrank wird zwischen -19– -17° aufrechterhalten.
- **Modus Super:** Die Anzeige **Super** leuchtet auf. Der Kühlschrank stellt die niedrigstmögliche Temperatur im Gefrierteil ein. Der Gefrierteil beginnt auf -24 °C abzukühlen. Nach 54 Stunden wird die ursprüngliche Temperatur automatisch wiederhergestellt. Dieser Modus eignet sich für das schnelle Einfrieren von frischen Lebensmitteln.
- **Benutzermodus:** Es leuchtet keine Anzeige. Stellen Sie die gewünschte Temperaturstufe nach Ihren eigenen Bedürfnissen ein – siehe Abschnitt „**Temperatureinstellung**“.

## Anzeige für offene Tür

Wenn die Kühlschranktür länger als 90 Sekunden geöffnet ist, ertönt ein Warnton. Dieser ertönt in regelmäßigen Abständen, bis Sie die Tür schließen.

## Positionierung der Regale

Die Innenwände des Kühlschranks sind mit Führungsrillen versehen, um die Positionierung einzelner Regale an die im Kühlschrank befindlichen Lebensmittel anzupassen. Lösen Sie die Rückseite des Regals und ziehen Sie es heraus. Setzen Sie das Regal in die erforderlichen Führungsrillen ein (achten Sie auf die gleiche Höhe auf beiden Seiten) und schieben Sie es in den Kühlschrank hinein.

## Positionierung der Türfächer

Die Türfächer können in verschiedenen Höhen angebracht werden, um Lebensmittel unterschiedlicher Größe bequem unterzubringen. Ziehen Sie das Türfach vorsichtig nach oben, um es herauszunehmen. Bringen Sie ihn an die gewünschte Stelle und schieben Sie ihn nach unten, um ihn zu sichern.

## Lagerung von Lebensmitteln

Die kalte Luft zirkuliert im gesamten Bereich des Kühlschranks, so dass die Temperatur in verschiedenen Bereichen des Kühlschranks unterschiedlich ist, weshalb verschiedene Arten von Lebensmitteln an verschiedenen Stellen gelagert werden sollten. Geben Sie in den Kühlschrank originalverpackte Lebensmittel oder Lebensmittel in luftdichten Behältern, um unangenehme Gerüche oder eine mögliche Kontamination zu vermeiden.

Bewahren Sie im Kühlschrank frische Lebensmittel wie gekochte Speisen, Getränke, Eier, Milchprodukte usw. im Kühlfach auf. Lagern Sie Gemüse und Obst in der Schublade. Eis, Tiefkühlkost, Lebensmittel usw. sollten im Gefrierteil gelagert werden.

## Anordnung der Lebensmittel im Kühlschrank

<b>Türfächer</b>	Getränke, Konfitüren, Würzmittel (z. B. Senf)
------------------	---

<b>Gemüse-/Obstfach</b>	Obst, Gemüse und Kräuter, die im Kühlschrank aufbewahrt werden sollen.
<b>Mittleres Regal</b>	Milchprodukte, Eier
<b>Oberes Regal</b>	Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen: Aufschnitt, Fertiggerichte usw.
<b>Gefrierschrank-Schubladen</b>	Lebensmittel, die lange gelagert werden können. Untere Schublade: rohes Fleisch, Geflügel oder Fisch Mittlere Schublade: tiefgekühltes Gemüse, Pommes frites Obere Schubladen: Eiscreme, gefrorenes Obst, gefrorenes Gebäck

**Eiswürfelform:** Füllen Sie die Eiswürfelform mit sauberem Trinkwasser und stellen Sie ihn in den Gefrierteil.

### **Beim Einkaufen von Lebensmitteln:**

- Um Verschwendung zu vermeiden, sollten Sie eine Einkaufsliste erstellen und nur angemessene Mengen Lebensmittel kaufen.
- Achten Sie immer auf das Verfallsdatum, das der Verpackung zu entnehmen ist.
- Überprüfen Sie den Zustand der Verpackung auf Schäden.
- Überprüfen Sie vor allem bei Obst und Gemüse dessen Aussehen und Geruch. Kaufen Sie nur unversehrtes Obst und Gemüse.
- Legen Sie Tiefkühlkost zuletzt in den Einkaufskorb und verwenden Sie spezielle Beutel für deren Transport.
- Überprüfen Sie beim Kauf von verpackten Lebensmitteln immer, dass die Verpackung unversehrt ist.
- Beachten Sie die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden können. Diese Angabe ist dem Typenschild zu entnehmen. Öffnen Sie während dieser Zeit die Gefriertür so wenig wie möglich.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Innenbereich ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie tiefgekühlte oder frische Lebensmittel hineinlegen, insbesondere wenn im Innenbereich bereits gefrorene Lebensmittel aufbewahrt werden. Andernfalls könnten sie auftauen.
- Lassen Sie heiße Speisen vor dem Einfrieren vollständig abkühlen.
- Verpacken Sie frische Lebensmittel in Beutel, um diese richtig aufzubewahren. Markieren Sie sie mit Namen, Gewicht und Datum. Die Beutel sollten vor dem Hineinlegen in den Gefrierteil trocken sein.

### **Bei der Lagerung von Lebensmitteln:**

- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der gelagerten Lebensmittel und verzehren Sie sie rechtzeitig.
- Legen Sie Lebensmittel, die Sie regelmäßig essen oder zubereiten, nach vorne. Dies verkürzt die Zeit, während der die Tür geöffnet ist.
- Aufgetaute oder teilweise aufgetaute Lebensmittel sollten nicht wieder tiefgekühlt werden.
- Aufgetautes Fleisch sollte gekocht werden.
- Bewahren Sie nicht zu viele Lebensmittel im Kühlschrank auf. Sorgen Sie dafür, dass um die Lebensmittel herum ein freier Raum gewährleistet wird, damit kalte

Luft ungehindert fließen kann.

- Lassen Sie heiße Speisen abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank geben.
- Öffnen Sie die Kühlschranktür nicht zu oft.
- Bewahren Sie nur Lebensmittel im Kühlschrank auf, die für die Aufbewahrung im Kühlschrank bestimmt sind. Einige Lebensmittel, insbesondere Obst und Gemüse, müssen nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Geben Sie in den Kühlschrank originalverpackte Lebensmittel oder Lebensmittel in luftdichten Behältern, um unangenehme Gerüche oder eine mögliche Kontamination zu vermeiden.
- Wenn Sie Lebensmittel im Gefrierfach aufbewahren, halten Sie Abstand zur Innenwand. Stellen Sie wasserhaltige Lebensmittel nicht zu nah an die Rückwand, damit sie nicht anfrieren.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gläser oder Getränke in Dosen in den Gefrierfach. Es besteht die Gefahr von Schäden, da eingefrorene Flüssigkeiten an Volumen zunehmen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie den Kühlschrank sauber. Essens- oder Lebensmittelreste können einen unangenehmen Geruch im Kühlschrank verursachen. Wir empfehlen, die Regale, Schubladen und Fächer mindestens einmal im Monat zu reinigen.

### Routinemäßige Wartung

Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Kühlschrank, aber nicht aus dem Gefrierfach, und dann die Regale, Schubladen und Fächer heraus. Waschen Sie diese Teile in warmem Wasser mit etwas Geschirrspülmittel, spülen Sie sie ab und wischen Sie sie trocken.

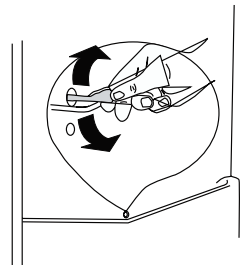
Wischen Sie den Innenbereich des Kühlschranks mit einem sauberen Tuch ab, das ein wenig mit sauberem, lauwarmem Wasser angefeuchtet ist. Wischen Sie ihn trocken.

Wischen Sie die Türdichtung mit einem weichen mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Tuch ab.

Wischen Sie die äußere Oberfläche des Kühlschranks mit einem weichen mit etwas warmem Wasser mit Geschirrspülmittel angefeuchteten Tuch ab.

Entfernen Sie den Staub auf der Rückseite des Kühlschranks. Sie können auch einen Staubsauger mit Bürstendüse benutzen, der auf eine niedrige Leistung eingestellt ist.

Damit das aufgetaute Wasser nicht in den Innenbereich des Kühlschranks überläuft, reinigen Sie regelmäßig die Abflusöffnung an der Rückseite des Kühlteils. Verwenden Sie zur Reinigung das mitgelieferte Hilfsmittel und gehen Sie bei der Reinigung gemäß der Abbildung rechts vor.



#### Warnung:

**Verwenden Sie zur Reinigung keine groben Putzmittel, alkalische Reiniger, Lösungsmittel, Benzin usw. Verwenden Sie nur einen weichen Schwamm oder ein Tuch. Verwenden Sie keinen Topfkratzer oder andere Materialien, die Kratzer auf der Oberfläche hinterlassen können.**

**Warnung:**

Verwenden Sie zur Reinigung des Kühlschranks keinen Dampfreiniger.

**Abtauen**

Frost sollte regelmäßig entfernt werden, da er die Gefrierleistung und den Betrieb des Geräts beeinträchtigen und die Energiekosten erhöhen könnte.

Befolgen Sie beim Abtauen die folgenden Schritte:

1. Schalten Sie den Kühlschrank aus und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.
2. Nehmen Sie die Schubladen heraus, verpacken Sie die Lebensmittel in eine Schicht Zeitungspapier und lagern Sie sie an einem kühlen Ort.
3. Lassen Sie die Tür geöffnet und geben Sie einen Behälter hinein, um Wasser und Frost aufzufangen.
4. Sie können den Abtauprozess beschleunigen, indem Sie einen Behälter mit heißem Wasser in den Innenbereich stellen.
5. Sie können den Frost auch mit einer Kunststoffspatel entfernen.
6. Wenn der Gefrierteil abgetaut ist, wischen Sie es mit einem sauberen Tuch trocken.
7. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Wir empfehlen den Modus **Super** zu wählen, um das Innere des Kühl- und Gefrierschranks schnell zu kühlen.
8. Geben Sie die Lebensmittel in die Schubladen und geben Sie sie wieder in den Gefrierteil zurück.

**Warnung:**

Verwenden Sie niemals Metallwerkzeuge, Haartrockner, Ventilatoren oder andere elektronische Geräte, um den Frost zu entfernen.

**Warnung:**

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**Auswechseln der Beleuchtung**

Die LED-Lampe, die das Innere des Kühlschranks beleuchtet, darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden. Wechseln Sie die Lampe niemals allein aus. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

**Ausschalten des Kühlschranks über einen längeren Zeitraum**

Wenn Sie den Kühlschrank nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Reinigen Sie den Innenbereich, einschließlich des Gefrierteils, wie oben beschrieben. Lassen Sie die Tür offen, um unerwünschte Geruchsbildung zu vermeiden.

## PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Kühlschrank kühlt nicht.	Der Kühlschrank ist nicht eingeschaltet.	Drücken und halten Sie die Taste <b>Adjust</b> 5 Sekunden lang.
	Der Stecker ist nicht oder falsch in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Der Leitungsschutzschalter ist rausgefliegen oder die Sicherung ist durchgebrannt.	Überprüfen Sie den Leitungsschutzschalter oder die Sicherung.
	Der Netzstecker ist beschädigt.	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektromonteur.
Der Kühlschrank ist zu kalt/gefroren.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder die Funktion Fast Freeze ist eingeschaltet.	Stellen Sie die Temperatur ein oder schalten Sie die Funktion Fast Freeze aus.
Der Kühlschrank kühlt/gefriert nicht ausreichend.	Sie haben die Temperatur zu hoch eingestellt.	Senken Sie die Temperatur.
	Die Tür war zu lange geöffnet.	Verkürzen Sie die Zeit, während der die Kühlschranktür geöffnet ist.
	Es befinden sich zu viele Lebensmittel im Kühlschrank oder Sie haben heiße Lebensmittel hineingelegt.	Überprüfen Sie, ob alle Lebensmittel für die Aufbewahrung im Kühlschrank geeignet sind. Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank geben.
	Der Kühlschrank ist direktem Sonnenlicht oder einer anderen Wärmequelle ausgesetzt.	Stellen Sie den Kühlschrank um.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kühlschrank macht ein ungewöhnliches Geräusch.	Der Kühlschrank steht nicht waagrecht.	Gleichen Sie den Kühlschrank mit den Füßen aus.
	Der Kühlschrank berührt die Wand oder einen anderen Gegenstand.	Ziehen Sie den Kühlschrank von der Wand/ vom Gegenstand weg.
	Ein Teil des Kühlschranks (z. B. ein Rohr) auf der Rückseite des Kühlschranks berührt einen anderen Teil des Kühlschranks oder eine Wand.	Stellen Sie das Teil so ein, dass es kein anderes Teil oder eine Wand berührt.
Auf dem Boden befindet sich Wasser.	Die Abflussöffnung ist verstopft.	Reinigen Sie die Abflussöffnung.

Wenn das Problem nicht in der obigen Tabelle angeführt ist oder das Problem nicht behoben werden konnte, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

## ÄNDERUNG DER ÖFFNUNGSRICHTUNG DER TÜR

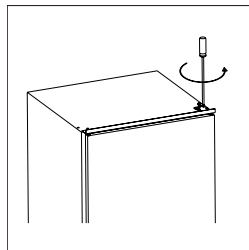
Wir empfehlen, dass zwei Personen die Öffnungsrichtung der Tür ändern. Bereiten Sie das benötigte Werkzeug vor: einen Schlitzschraubendreher, einen Kreuzschlitzschraubendreher und einen Montageschlüssel.

Kippen Sie den Kühlschrank leicht nach hinten, um die Tür zu entfernen. Wir empfehlen, den Kühlschrank so aufzustellen, dass Sie ihn sicher an die Wand lehnen können, um zu vermeiden, dass er beim Entfernen der Tür nicht herunterfällt.

Alle entfernten Teile sollten sicher aufbewahrt werden, da Sie sie später wieder installieren werden.

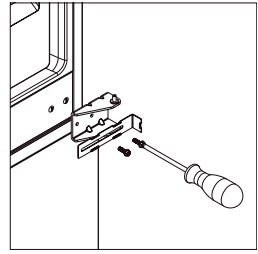
Stellen Sie den Kühlschrank nicht in eine vertikale Position. Der Kühlkreislauf könnte beschädigt werden.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
2. Entfernen Sie das obere Scharnier. Heben Sie die obere Tür vorsichtig an und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage.

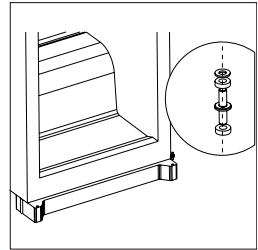




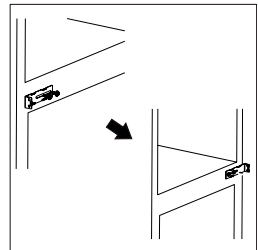
3. Schrauben Sie das mittlere Scharnier ab. Heben Sie die untere Tür vorsichtig an und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage.



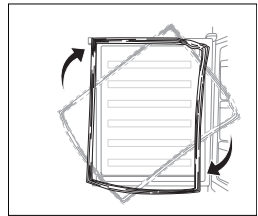
4. Benutzen Sie einen Schlitzschraubendreher, um die Lochabdeckung auf der anderen Seite zu entfernen.



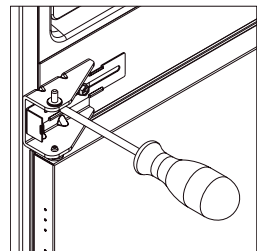
5. Montieren Sie die Abdeckung von der linken Seite auf die rechte Seite. Heben Sie dann die obere Tür an und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage, um sie vor Kratzern zu schützen.



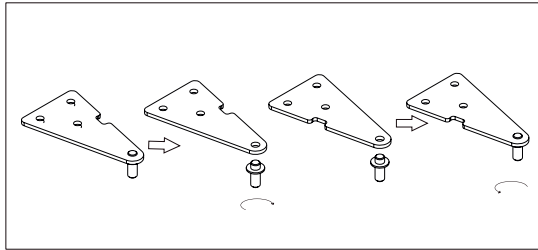
6. Entfernen Sie die Dichtungen an der unteren und oberen Tür, drehen Sie sie um und setzen Sie sie wieder ein.



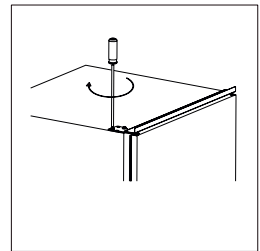
7. Befestigen Sie dann das mittlere Scharnier. Richten Sie die untere Tür so aus, dass sie richtig mit dem Körper des Kühlschranks ausgerichtet ist und die Dichtung richtig abgedichtet ist.



8. Schrauben Sie den Stift des oberen Scharniers ab. Drehen Sie das obere Scharnier spiegelverkehrt und schrauben Sie den Stift ein.



9. Setzen Sie die obere Tür auf und befestigen Sie das obere Scharnier. Richten Sie die obere Tür so aus, dass sie richtig mit dem Körper des Kühlschranks ausgerichtet ist und die Dichtung richtig abgedichtet ist.



**Bemerkung:**

Vergewissern Sie sich bei der Installation beider Türen, dass die Dichtung gut am Kühlschrank anliegt. Wenn die Tür nicht ausgerichtet ist, kann die Gummidichtung nicht abdichten, was zu Fehlfunktionen des Kühlschranks führen kann.

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Kühlgeräten

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Siguro

**Anschrift des Lieferanten:** PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

**Modellkennung:** SGR-BI-N130W

**Art des Kühlgeräts:**

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	Einbaugerät
Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Ja

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1 780	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)
	Breite	540	
	Tiefe	540	
EEL	80	Energieeffizienzklasse	D
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	39	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	173	Klimaklasse:	gemäßigte Zone, sub- tropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät ge- eignet ist	16	Höchstumgebungstempe- ratur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38
Winterschaltung	Nein		

**Fachparameter:**

Fachtyp	Fachparameter und #werte			
	Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohle- ne Tempe- raturein- stellung für eine optimier- te Lebens- mittellage- rung (in °C) Diese Ein- stellungen dürfen nicht im Wider- spruch zu den Lager- bedingun- gen nach Anhang IV	Gefrierver- mögen (in kg/24h)	Defrosting type (au- to-defrost=A, ma- nual defrost=M)

		Tabelle 3 stehen			
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-
Kellerfach	Nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Ja	179,0	-	-	A
Kaltlagerfach	Nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	Nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	70,0	-	-	M
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			Ja		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			G		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 36 Monate					
<b>Weitere Angaben:</b>					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.siguro.cz">www.siguro.cz</a>					

**Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.**

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



**Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.**

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
4. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.



**UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ OHNĚ!**

5. Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat a vyjímat potraviny ze spotřebiče.
6. **VÝSTRAHA:** Větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v jeho konstrukci je nutné udržovat volné.
7. **VÝSTRAHA:** K urychlení odmrazovacího procesu nepoužívejte žádná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než ty, které výrobce doporučuje.
8. **VÝSTRAHA:** Nepoškozujte chladič obvod.

9. **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte elektrické spotřebiče v prostoru pro uchování potravin, pokud se nejedná o typy doporučené výrobcem.
10. V tomto spotřebiči neukládejte výbušné látky, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem.
11. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
  - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
  - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích;
  - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní;
  - spotřebiče používané ve stravovacích a podobných neprodejních prostředích.
12. Tento spotřebič je určen jako volně stojící. Není určen jako zabudovaný ani připevněný.
13. Používejte tento spotřebič pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu. Tím zajistíte bezpečné uchování potravin.
14. Aby se zabránilo kontaminaci potravin, dodržujte následující doporučení:
  - Otevření dvírek na dlouhou dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostorách spotřebiče.
  - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné drenážní systémy.
  - Vyčistěte vodní nádobky, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin. Propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody, pokud voda neprotékala po dobu 5 dnů.
  - Surové maso a ryby ukládejte do chladničky ve vhodných obalech tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly tekutiny z nich.
  - Dvouhvězdičkové mrazicí prostory jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, uložení nebo k výrobě zmrzliny a výrobě kostek ledu.
  - Jedno, dvou a tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro mražení čerstvých potravin.
  - Pokud necháváte chladicí spotřebič prázdný po dlouhou dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.
15. **VÝSTRAHA:** Při umístování spotřebiče se musí zajistit, aby napájecí přívod nebyl zachycen nebo poškozen.
16. **VÝSTRAHA:** Neumísťujte vícenásobné přenosné zásuvky nebo přenosné prodlužovací přívody na zadní stranu spotřebiče.
17. **VAROVÁNÍ:** Je nebezpečné pro kohokoli jiného, než je kvalifikovaný servisní technik, provádět servis nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu. Abyste zabránili riziku úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami.
18. Nádobky s hořlavými plyny nebo tekutinami mohou při nízkých teplotách unikat.
19. Do prostoru mrazáku nikdy nevkládejte syčené ani perlivé nápoje, lahve ani plechovky.
20. Nanuky i zmrzlina mohou způsobit omrzliny, pokud je budete

konzumovat ihned po vyjmutí z mrazáku. Před konzumací vždy vyčkejte alespoň 5 minut.

21. Nedotýkejte se potravin v mrazáku mokřýma nebo vlhkýma rukama. Mohlo by dojít ke zranění pokožky nebo vzniku omrzlin.
22. Zajistěte, aby děti nemanipulovaly s ovládacími prvky.
23. Spotřebič je těžký. Buďte zvláště opatrní při manipulaci se spotřebičem. Doporučujeme, aby manipulaci prováděly dvě osoby.
24. Je nebezpečné jakýmkoli způsobem provádět úpravy nebo modifikace spotřebiče.
25. LED zářivku, která osvětluje vnitřní prostor chladničky, smí vyměnit pouze technik autorizovaného servisu. Nikdy nevyměňujte zářivku sami.
26. **VÝSTRAHA:** Chladicí spotřebiče – zejména lednička s mrazákem typu I – nemusí fungovat správně (může hrozit rozmrazení obsahu nebo příliš vysoké teploty v oddílu pro mražené potraviny), pokud jsou umístěny po delší dobu pod spodní hranici teplotního rozsahu, pro který je chladicí spotřebič určen.
27. **VÝSTRAHA:** U dvířek a vík, která jsou vybavena zámkem, je důležité, aby byly klíče od zámku uchovávány mimo dosah dětí v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, aby se děti nemohly ve spotřebiči zamknout.
28. **VÝSTRAHA:** Chladivo ve spotřebiči a izolační materiál vyžaduje zvláštní zacházení při likvidaci spotřebiče.

## Elektrické zapojení

1. Tento spotřebič musí být zapojen do řádně uzemněné zásuvky o napětí 220–240 V ~ 50 Hz. Před zapojením spotřebiče do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku.
2. Spotřebič je určen pro použití s měničem napětí.
3. Napájecí přívod musí být veden za spotřebičem. Neměl by být odkrytý ani viset, aby se zabránilo náhodnému zranění.
4. Nikdy neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za napájecí přívod. Vždy jej odpojujte tahem za vidlici.
5. Nepoužívejte prodlužovací kabel, mohlo by to negativně ovlivnit výkon spotřebiče. Pokud je napájecí přívod krátký, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, aby instaloval síťovou zásuvku do blízkosti spotřebiče.

## Klimatická třída

Informace o klimatické třídě je uvedena na typovém štítku spotřebiče. Udává informace o teplotách (teploty místnosti, ve které je spotřebič umístěn), při kterých je provoz spotřebiče optimální.

Klimatická třída	Rozsah okolní teploty
SN	Od + 10 °C do 32 °C
N	Od + 16 °C do 32 °C
ST	Od + 16 °C do 38 °C
T	Od + 16 °C do 43 °C

**Poznámka:**

Je třeba přizpůsobit nastavení provozní teploty spotřebiče v závislosti na klimatické třídě, okolní teplotě, četnosti otevírání dveří apod.

Pokud budete provozovat spotřebič v klimatické třídě, pro kterou není spotřebič určen, nemusí spotřebič fungovat správně.

**Zámek**

Pokud je spotřebič vybaven zámkem, uchovávejte klíč na bezpečném místě (ne v blízkosti spotřebiče) mimo dosah dětí, aby nedošlo k jejich náhodnému uvěznění uvnitř spotřebiče.

Před ekologickou likvidací spotřebiče zámek rozbijte nebo znehodnoťte, aby nebylo možné jej více používat.

**Chladivo R600a**

Chladivo R600a a izolační materiál cyklopentan, které se používají v chladicích zařízeních, jsou látky šetrné k životnímu prostředí, neškodí ozónové vrstvě a mají velmi malý dopad na globální oteplování. Nicméně chladivo R600a, které je obsaženo v chladicím obvodu, je hořlavé. Během přepravy, instalace nebo jiné manipulace se spotřebičem dbejte zvýšené opatrnosti, abyste nepoškodili chladicí obvod a nedošlo k úniku chladiva nebo chladicích plynů. Pokud by došlo k poškození chladicího obvodu a úniku chladiva nebo chladicích plynů, neprodleně uhasťte jakýkoli zdroj otevřeného ohně a otevřete okna.

Spotřebiče, které obsahují chladivo a chladicí plyny, musí být ekologicky a odborně zlikvidovány. Nesprávná likvidace může způsobit poranění, vznícení nebo vznik jiné nebezpečné situace. S chladivem a chladicími plyny může manipulovat pouze kvalifikovaná osoba s platnou certifikací. Před likvidací se ujistěte, že chladicí obvod není poškozený.



## Přehled



- 1 Ovládací panel a osvětlení
- 2 Police lednice
- 3 Police na lahve
- 4 Zásuvka na ovoce/zeleninu
- 5 Zásuvky mrazáku
- 6 Nastavitelné nohy
- 7 Dvířka lednice
- 8 Dveřní přihrádky
- 9 Dvířka mrazáku

**Bez vyobrazení:** tvořítko na led, tácek na vejce

## Ovládací panel

- 10 Osvětlení
- 11 Tlačítko Adjust
- 12 Kontrolky úrovně teploty lednice
- 13 Tlačítko Mode
- 14 Kontrolka režimu Super
- 15 Kontrolka režimu Smart

## PŘEPRAVA

**Spotřebič musí být převážěn výhradně ve vzpřímené poloze.** Obalový materiál slouží k ochraně spotřebiče během přepravy a musí být během přepravy neporušený.

Pokud je to nevyhnutelné a spotřebič je nutné přepravovat v horizontální poloze, musí být položen tak, aby se dřívka neotevírala, a nedošlo tak k jejich poškození. Poté musí být spotřebič umístěn do vertikální polohy. Připojení vidlice napájecího přívodu a zapnutí spotřebiče se nesmí provést alespoň 4 hodiny po uvedení do vertikální polohy, aby se ustálilo chladivo v chladicím systému. V opačném případě může dojít k nevratnému poškození spotřebiče a vzniku nebezpečné situace.

Spotřebič je těžký a doporučujeme, aby manipulaci prováděly alespoň dvě osoby. Vyvarujte se přenášení spotřebiče za horní rám, dvířka apod.

## PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

### Vybalení spotřebiče

Opatrně chladničku vybalte a odstraňte z ní veškeré pásky, štítky a fólie.

### Čištění před použitím

Před prvním použitím nebo pokud jste chladničku nepoužívali delší dobu, vyčistěte vnitřní prostor a veškeré police a přihrádky čistou vodou, příp. do vody přidejte trochu bílého octa. Nikdy nepoužívejte žádné čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín apod., neboť byste mohli narušit povrchovou úpravu a chladničku nenávratně poškodit.

## Doba stání

Po instalaci a vyčištění vyčkejte alespoň 1 hodinu před zapojením vidlice do síťové zásuvky, abyste zajistili její správný provoz. Během této doby se chladivo rovnoměrně v obvodu rozloží.

## INSTALACE

Tento spotřebič je určen jako zabudovaný. Musí být zabudován do skříňky, která odpovídá vnějším rozměrům spotřebiče a která zajistí dodatečnou ventilaci.

Při instalaci dodržujte veškeré pokyny, které jsou zde uvedeny. Doporučujeme, aby instalaci prováděl odborný personál.

### Výběr místa instalace

Chladnička musí být instalována na pevném a rovném povrchu v dostatečné vzdálenosti od síťové zásuvky. Neinstalujte chladničku na koberec, rohožky nebo jiný podobný materiál, to může způsobit nežádoucí vibrace a nadměrný hluk.

Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a uvnitř budovy. Neinstalujte jej venku nebo na místě, kde by byl vystaven dešti, sněhu, vlhkosti nebo jiným špatným povětrnostním podmínkám.

V případě potřeby chladničku vyrovnejte. K vyrovnání slouží nastavitelné nohy. Jejich vyšroubováním nebo zašroubováním chladničku vyrovnáte. Je to důležité pro to, aby chladnička nezpůsobovala nežádoucí vibrace a nadměrný hluk.

Množství náplně chladiva naleznete na typovém štítku spotřebiče.

Zajistěte dostatečně volný prostor před spotřebičem, abyste mohli snadno otevírat dvířka.



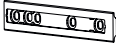
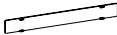



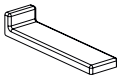
Neinstalujte chladničku do blízkosti sporáku, topení nebo jiných zdrojů tepla. Zabraňte tomu, aby byla chladnička vystavena přímému slunečnímu svitu.

Chladničku neinstalujte do vlhkých nebo prašných místností. Nikdy nezakrývejte ventilační otvory.

Chladnička může způsobit rušení rádiových zařízení nebo televize. Ujistěte se, že je chladnička umístěna v dostatečné vzdálenosti od těchto zařízení.

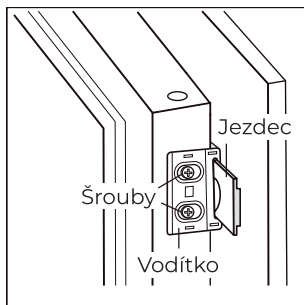
### Instalační sada

Dodávaná instalační sada obsahuje:

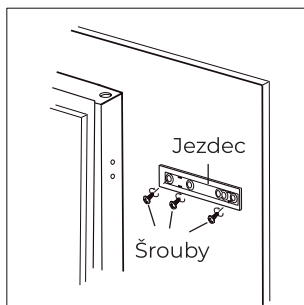
Vodítko (4×) 	Kryt vodička (4×) 	Jezdec (4×) 	Kryt jezdců (4×) 
Krátký šroub (27×) 	Dlouhý šroub (2×) 	Gumové těsnění (1×) 	Kryt středové podpěry (2×) 

## Postup instalace

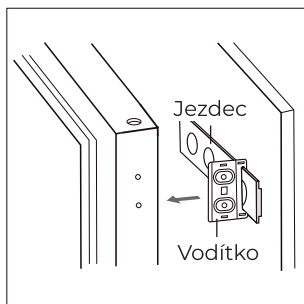
1. Ujistěte se, že rozměry skříňky jsou dostatečné velké, aby byla zajištěna správná ventilace. Rozměry skříňky naleznete na obrázku A.
2. Opatrně zasuňte spotřebič do skříňky. Ujistěte se, že strana pro otevírání dvířek je co nejvíce nasunuta ke vnitřní straně skříňky.
3. Vodítko přišroubujte ke dvířkům lednice ve vyznačené části pomocí krátkých šroubů. Vložte jezdec do vodítka. Otevřete a zavřete současně dvířka lednice a dekorační dvířka, abyste se ujistili, že je možné je dobře a hladce zavřít.



4. Otevřete společně dvířka spotřebiče a dekorační dvířka a označte si místo, kde je jezdec ve správné pozici při zavírání nebo otevírání dvířek. Vyjměte jezdec z vodítka a přišroubujte jej do dekoračních dvířek pomocí dvou krátkých šroubů. Poté nasadte kryt na jezdec.

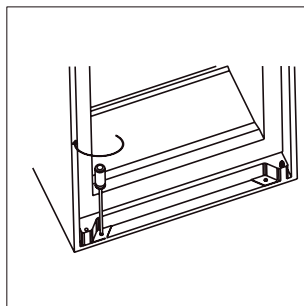


5. Odšroubujte vodítko z dvířek lednice.
6. Opakujte kroky 3 až 5 pro umístění zbývajících jezdců a jejich krytek.
7. Nyní nasadte vodítka na jezdcy a ta připevněte ke dvířkům lednice pomocí krátkých šroubů. Poté nasadte kryty vodítek.

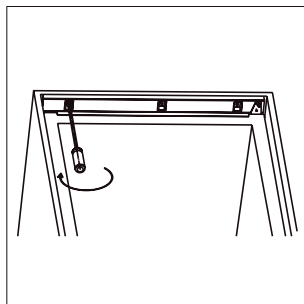


8. Znovu zkontrolujte, že je možné dvířka lednice i dekorační dvířka hladce a pohodlně otevírat a zavírat a že po zavření dvířka dobře těsní. V případě potřeby vyrovnejte lednici.

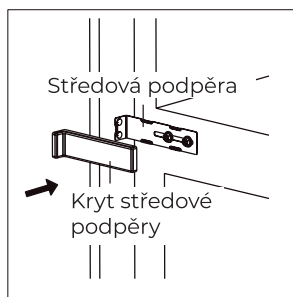
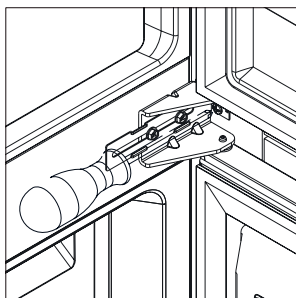
9. Spodní rám lednice připevněte ke spodní části skříňky pomocí dvou dlouhých šroubů.



10. Horní rám lednice připevněte k horní části skříňky pomocí krátkých šroubů.



11. Gumové těsnění vložte do mezery mezi lednicí a skříňkou na straně otevírání dvířek.  
 12. Přišroubujte podpěry ke skříňce pomocí krátkých šroubů a poté nasadte kryty na podpěry.



## Připojení ke zdroji napájení

Vložte vidlici napájecího přívodu do řádně uzemněné síťové zásuvky. Spotřebič musí být uzemněný. Napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče se musí shodovat s napětím ve vaší síťové zásuvce. V případě pochybností se obraťte na svého dodavatele elektrické energie nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

# POUŽITÍ

## Zapnutí/vypnutí lednice

Stiskněte a podržte tlačítko **Adjust** 5 sekund, abyste lednici zapnuli.  
Stiskněte a podržte tlačítko **Adjust** 5 sekund, abyste lednici vypnuli.

## Nastavení teploty

Když je lednice zapnutá, stiskněte opakovaně tlačítko **Adjust** a nastavte úroveň teploty v rozmezí od 1 do 5, kde úroveň 5 je nejnižší teplota a úroveň 1 je nejvyšší teplota. Každým stisknutím se na ovládacím panelu rozsvítí příslušná kontrolka úrovně teploty. Teplotu nastavujte v závislosti na ročním období, teplotě v místnosti i množství vložených potravin.

Teplota uvnitř chladničky je ovlivněna okolní teplotou, četností otevírání dvířek a množstvím uložených potravin.

Pokud se ve vnitřním prostoru chladničky tvoří ledová krusta, zvyšte teplotu.

Nastavení teplot v různých obdobích roku: v létě úroveň 2–4, v normálních podmínkách (jaro/podzim) úroveň 4 a v zimě úroveň 4–5. Níže uvedená tabulka uvádí orientační rozsah teplot jednotlivých úrovní.

	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5
<b>Lednice (°C)</b>	5–7	3–5	2–4	1–3	0–2
<b>Mrazák (°C)</b>	-15– -17	-17– -19	-19– -20	-21– -22	-22– -24

Výše uvedené teploty odpovídají okolní teplotě 25 °C.

## Teplotní senzor

Lednice je vybavena teplotním senzorem, který monitoruje teplotu uvnitř lednice.

V případě, že dojde ke zvýšení teploty nad rámec teplotního rozsahu v nastavené úrovni, senzor se automaticky sepne a lednice se začne chladit na teplotní rozsah nastavené úrovně.

## Výběr režimu

Stiskněte opakovaně tlačítko **Mode** a vyberte jeden z režimů lednice.

- **Režim Smart:** Kontrolka **Smart** se rozsvítí. Teplota v lednici se bude udržovat podle okolní teploty. Teplota v mrazáku se bude udržovat v rozmezí -19– -17°.
- **Režim Super:** Kontrolka **Super** se rozsvítí. Lednička nastaví nejchladnější možnou teplotu v mrazáku. Ten se začne vychlazovat na -24 °C. Po 54 hodinách se automaticky obnoví původní teplota. Tento režim je vhodný pro rychlé zamrazení čerstvých potravin.
- **Uživatelský režim:** Žádná kontrolka nesvítí. Nastavte požadovanou úroveň teploty podle vlastních požadavků – viz část „**Nastavení teploty**“.

## Upozornění na otevřená dvířka

Pokud jsou dvířka lednice otevřená déle než 90 sekund, zazní upozornění. To se bude v pravidelných intervalech opakovat, dokud dvířka nezavřete.

## Umístění polic

Vnitřní stěny lednice jsou vybaveny vodicími drážkami, aby bylo možno upravit umístění jednotlivých polic podle potravin uvnitř lednice. Uvolněte zadní část police a vytáhněte ji ven. Vložte polici do požadovaných vodicích drážek (stejná výška na obou stranách) a zasuňte ji do vnitřního prostoru.

## Umístění dveřních přihrádek

Dveřní přihrádky je možné umístit do různých výšek, aby bylo možno pohodlně umístit potraviny různých velikostí. Opatrně vytáhněte dveřní přihrádku nahoru, až se uvolní. Přemístěte ji na požadované místo a pohybem dolů ji zajistěte.

## Skladování potravin

Studený vzduch cirkuluje v celém prostoru chladničky, a teplota je tak v různých částech chladničky odlišná, a proto by různé druhy potravin měly být umístěny na různých místech.

Potraviny ukládejte do chladničky v původním obalu nebo ve vzduchotěsných nádobách, aby se zabránilo vzniku nepříjemného zápachu nebo případné kontaminaci.

V prostoru chladničky skladujte čerstvé potraviny, jako jsou vařená jídla, nápoje, vejce, mléčné výrobky apod. V zásuvce skladujte zeleninu a ovoce. V prostoru mrazáku skladujte zmrzlinu, mražená jídla a potraviny apod.

## Umístění potravin v chladničce

<b>Přihrádky ve dveřích</b>	Nápoje, džemy, dochucovadla (např. hořčice)
<b>Zásuvka na ovoce/zeleninu</b>	Ovoce, zelenina, bylinky, které jsou určeny ke skladování v chladničce
<b>Prostřední police</b>	Mléčné výrobky, vejce
<b>Horní police</b>	Potraviny, které nevyžadují tepelnou úpravu; uzeniny, hotová jídla apod.
<b>Zásuvky mrazáku</b>	Potraviny vhodné k dlouhodobému skladování. Spodní zásuvka: syrové maso, drůbež nebo ryby Prostřední zásuvka: mražená zelenina, hranolky Horní zásuvky: zmrzlina, mražené ovoce, mražené pečivo

**Tvořítko na led:** Naplňte tvořítko na led čistou, pitnou vodou a vložte jej do mrazicího prostoru.

## Při nákupu potravin:

- Abyste zabránili plýtvání, vytvořte si nákupní seznam a nakupujte pouze přiměřené množství.
- Kontrolujte vždy datum spotřeby uvedené na obale.
- Kontrolujte stav obalu, neměl by být poškozený.
- Zvláště u ovoce a zeleniny kontrolujte vzhled a vůni. Nakupujte pouze ovoce a zeleninu bez vady.
- Mražené potraviny vkládejte do nákupního košíku jako poslední a použijte speciální tašky pro jejich převoz.
- Při nákupu balených potravin vždy zkontrolujte, zda je obal neporušený.
- Dodržujte maximální množství potravin, které je možné zamrazit během 24 hodin. Tento údaj je uvedený na typovém štítku. Během této doby otevírejte dvířka mrazáku co nejméně.
- Před vložením zmrazených nebo čerstvých potravin, které jsou určeny k zamrazení, se vždy ujistěte, že je vnitřní prostor dostatečně vychlazený, a to zvláště pokud budete skladovat již zmrazené potraviny. V opačném případě by mohlo dojít k jejich rozmrazení.
- Před zamrazením nechte horké potraviny zcela vychladnout.

- Čerstvé potraviny zabalte do sáčků pro jejich správné uchování. Označte si je názvem, hmotností a datem. Sáčky by měly být před vložením do mrazáku suché.

## Při skladování potravin:

- Pravidelně kontrolujte stav skladovaných potravin a včas je zkonzumujte.
- Potraviny, které pravidelně konzumujete nebo používáte, umístěte dopředu. Zkrátíte tím dobu, po kterou jsou dvířka otevřená.
- Rozmražené nebo částečně rozmražené potraviny již znovu nezmrazujte.
- Rozmražené maso tepelně zpracujte.
- V chladničce neskladujte příliš mnoho potravin. Zajistěte okolo potravin volný prostor, aby mohl studený vzduch volně proudit.
- Teplé potraviny nechte před jejich vložením do chladničky vychladnout.
- Neotevírejte dvířka chladničky příliš často.
- Skladujte v chladničce pouze ty potraviny, které jsou určeny ke skladování v chladničce. Některé potraviny, zvláště ovoce nebo zelenina, nevyžadují skladování v chladničce.
- Potraviny ukládejte do mrazáku v původním obalu nebo ve vzduchotěsných nádobách, aby se zabránilo vzniku nepříjemného zápachu nebo případné kontaminaci.
- Při ukládání potravin do mrazicího prostoru dodržujte vzdálenost od vnitřní stěny. Potraviny bohaté na vodu neumísťujte příliš blízko k zadní stěně, aby nedošlo k jejich přimrznutí.
- Nevkládejte do mrazáku skleněné dózy naplněné tekutinou ani nápoje v plechovkách. Hrozí jejich poškození, neboť tekutina při mražení nabývá na svém objemu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Udržujte chladničku čistou. Zbytky jídel nebo potravin mohou v chladničce způsobit nepříjemný zápach. Doporučujeme police, zásuvku a přihrádky čistit alespoň jednou za měsíc.

### Běžná údržba

Z prostoru chladničky, s výjimkou mrazáku, vyjměte všechny potraviny a poté police, zásuvku a přihrádky. Omyjte tyto části v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu, opláchněte a otřete dosucha.

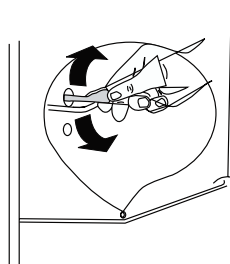
Vnitřní prostor chladničky otřete čistou utěrkou mírně navlhčenou v čisté a vlažné vodě. Otřete dosucha.

Otřete těsnění okolo dvířek chladničky měkkou utěrkou mírně navlhčenou v teplé vodě.

Vnější povrch chladničky otřete měkkou utěrkou mírně navlhčenou v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu.

Odstraňte prach ze zadní stěny chladničky. Můžete použít vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí a nastaveným nízkým výkonem.

Abyste zabránili přetečení rozmražené vody do vnitřního prostoru lednice, pravidelně čistěte odtokový otvor, který se nachází v zadní oblasti chladicí části. Používejte k čištění dodávanou pomůcku a čistěte tak, jak je znázorněno na obrázku napravo.



**Varování:**

**K čištění nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, alkalické prostředky, rozpouštědla, benzín atd. Používejte pouze měkkou houbičku nebo utěrku. Nepoužívejte drátěnky ani jiné materiály, které by mohly způsobit poškrábání povrchu.**

**Varování:**

K čištění lednice nikdy nepoužívejte parní čistič.

**Odmrazování**

Námrazu je třeba pravidelně odstraňovat, neboť může negativně ovlivnit účinnost mražení, chod spotřebiče i zvýšit jeho energetickou náročnost.

Při odmrzování postupujte následujícím způsobem:

1. Lednici vypněte a odpojte vidlici napájecího přívodu od síťové zásuvky.
2. Vyměňte zásuvky a potraviny zabalte do vrstvy novin a uložte na chladné místo.
3. Nechte dvířka otevřená a do vnitřního prostoru položte nádobu, do které budete zachytávat vodu a námrazu.
4. Proces odmrzování můžete urychlit tak, že do vnitřního prostoru vložíte nádobu s horkou vodou.
5. Námrazu můžete odstraňovat i pomocí plastové škrabky.
6. Jakmile je mrazák odmrážený, otřete jej čistou utěrkou dosucha.
7. Zapojte vidlici napájecího přívodu do síťové zásuvky a doporučujeme zvolit režim **Super** pro rychlé vychlazení vnitřního prostoru lednice a mrazáku.
8. Vložte potraviny do zásuvek a ty zpět do mrazáku.

**Varování:**

K odstraňování námrazy nikdy nepoužívejte kovové náčiní, vysoušeče vlasů, ventilátory či jiná elektronická zařízení.

**Varování:**

Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí přívod ani vidlici od vody ani jiné tekutiny.

**Výměna osvětlení**

LED zářivku, která osvětluje vnitřní prostor chladničky, smí vyměnit pouze technik autorizovaného servisu. Nikdy nevyměňujte zářivku sami. Obratě se na autorizovaný servis. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

**Vypnutí chladničky na delší dobu**

Pokud nebudete chladničku delší dobu používat, odpojte vidlici od síťové zásuvky. Vyčistěte vnitřní prostor, včetně mrazáku, podle pokynů výše. Nechte dvířka otevřená, aby nedošlo k tvorbě nežádoucího zápachu.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Chladnička nechladí.	Lednice není zapnutá.	Stiskněte a podržte tlačítko <b>Adjust</b> 5 sekund.
	Vidlice není zapojena v síťové zásuvce nebo je špatně zapojena.	Zapojte správně vidlici do síťové zásuvky.
	Jistič je spadlý nebo je vyhořelá pojistka.	Zkontrolujte jistič a pojistky.
	Síťová zásuvka je poškozená.	Obratťe se na kvalifikovaného elektrikáře.
Chladnička příliš chladí/mrazí.	Je nastavená nízká teplota, příp. je zapnutá funkce rychlého mrazení.	Upravte teplotu, příp. vypněte funkci rychlého mrazení.
Chladnička nedostatečně chladí/mrazí.	Nastavili jste příliš vysokou teplotu.	Snižte nastavenou teplotu.
	Dvířka byla dlouho otevřená.	Zkratek dobu otevření dvířek.
	V chladničce je příliš mnoho potravin nebo jste vložili horké potraviny.	Zkontrolujte, zda jsou všechny potraviny určeny ke skladování v chladničce. Teplé potraviny nechte vychladnout před vložením do chladničky.
	Chladnička je vystavena přímému slunečnímu svitu nebo jinému zdroji tepla.	Přemístěte chladničku.
Chladnička vydává nezvyklý hluk.	Chladnička není vyrovnána.	Vyrovnejte chladničku pomocí nohou.
	Chladnička se dotýká stěny nebo jiného předmětu.	Odtáhněte chladničku od stěny/předmětu.
	Část chladničky (např. potrubí) v zadní části se dotýká jiné části chladničky nebo stěny.	Upravte danou část tak, aby se nedotýkala jiné části nebo stěny.
Na podlaze je voda.	Odtokový otvor je ucpaný.	Vyčistěte odtokový otvor.

Pokud problém není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte spotřebič, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

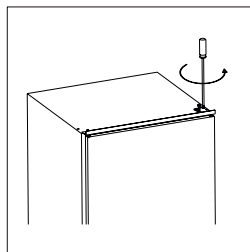
## OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

Doporučujeme, aby otočení směru otevírání dvířek prováděly dvě osoby. Připravte si nářadí, které budete potřebovat: plochý šroubovák, křížový šroubovák a montážní klíč. Abyste mohli dvířka vyjmout, bude třeba lednici mírně naklonit směrem dozadu. Doporučujeme lednici umístit tak, abyste ji mohli bezpečně opřít o stěnu, aby nedošlo k tomu, že by lednice spadla při vyjímání dvířek.

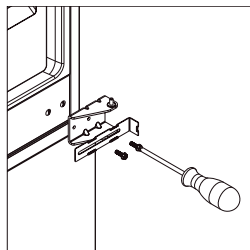
Všechny odstraněné díly je třeba bezpečně uchovat, neboť je budete instalovat zpět na svá místa.

Nepokládejte lednici do vertikální polohy. Mohlo by dojít k poškození chladicího obvodu.

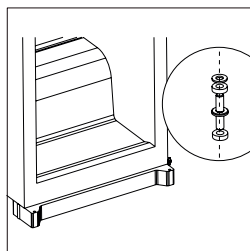
1. Ujistěte se, že je vidlice napájecího přívodu odpojena od sítové zásuvky.
2. Odstraňte horní závěs. Opatrně zdvihněte horní dvířka a odložte je stranou na měkkou podložku.



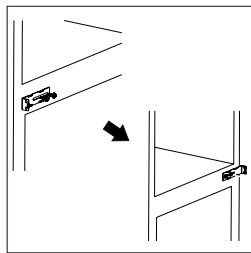
3. Vyšroubujte středový závěs. Opatrně zdvihněte spodní dvířka a odložte je stranou na měkkou podložku.



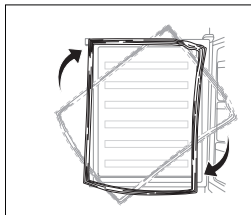
4. Odstraňte krytku otvorů na druhé straně pomocí plochého šroubováku.



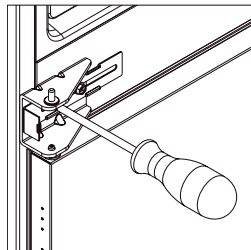
5. Přesuňte kryt jádra z levé strany na pravou. Poté zdvihněte horní dvířka a položte na měkkou podložku, aby se nepoškrábala.



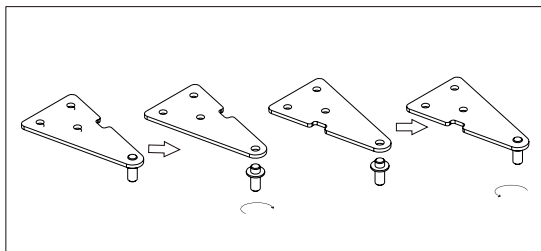
6. Sejměte těsnění ze spodních a horních dvířek, otočte je a nasadte zpět.



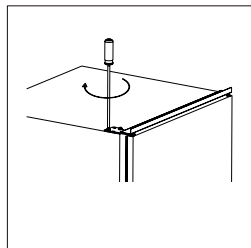
7. Poté připevněte středový závěs. Vyrovnajte spodní dvířka, aby byla správně zarovnána s tělem lednice a těsnění řádně doléhalo.



8. Vyšroubujte čep horního závěsu. Zrcadlově přetočte horní závěs a našroubujte čep.



9. Nasadte horní dvířka a připevněte horní závěs. Vyrovnajte horní dvířka, aby byla správně zarovnána s tělem lednice a těsnění řádně doléhalo.



**Poznámka:**

Při instalaci obou dvířek se ujistěte, že těsnění dobře přiléhá k lednici. Pokud nebudou dvířka zarovnána a gumové těsnění nebude těsnit, může to způsobit nesprávné fungování lednice.

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích chladicích spotřebičů

**Název nebo ochranná známka dodavatele:** Siguro

**Adresa dodavatele:** PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

**Identifikační značka modelu:** SGR-BI-N130W

## Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Konstrukční typ:	vestavný
Spotřebič pro uchovávání vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ano

## Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Celkové rozměry (v mm)	Výška	1 780	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> nebo l)	249
	Šířka	540		
	Hloubka	540		
EEL	80	Třída energetické účinnosti	D	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	39	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	173	Klimatická třída:	mírné pásmo, subtropické pásmo	
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	38	
Zimní nastavení	Ne			

## Parametry prostorů:

		Parametry a hodnoty prostorů			
Typ prostoru	Objem prostoru (v dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchování potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchování stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Spíž	Ne	-	-	-	

Uchovávání vína	Ne	-	-	-	-
S mírnou teplotou	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ano	179,0	-	-	A
Zchlazovací	Ne	-	-	-	-
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	Ne	-	-	-	-
Označený jednou hvězdičkou	Ne	-	-	-	-
Označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený třemi hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený čtyřmi hvězdičkami	Ano	70,0	-	-	M
Oddíl označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Prostor s nastavitelnou teplotou	-	-	-	-	-
<b>Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami</b>					
Funkce rychlého zmrazení			Ano		
<b>Parametry zdroje světla:</b>					
Typ zdroje světla			LED		
Třída energetické účinnosti			G		
<b>Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem: 36 měsíců</b>					
<b>Další informace:</b>					
Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <a href="http://www.siguro.cz">www.siguro.cz</a>					

**Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.**

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



**Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.**

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.



### UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO OHŇA!

5. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladat a vyberať potraviny zo spotrebiča.
6. **VÝSTRAHA:** Vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v jeho konštrukcii je nutné udržiavať voľné.
7. **VÝSTRAHA:** Na urýchlenie odmrazovacieho procesu nepoužívajte žiadne mechanické zariadenia alebo iné prostriedky než tie, ktoré výrobca odporúča.
8. **VÝSTRAHA:** Nepoškodzuje chladiaci obvod.

9. **VÝSTRAHA:** Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestore na uchovanie potravín, ak nejde o typy odporúčané výrobcom.
10. V tomto spotrebiči neukladajte výbušné látky, ako sú spreje s horľavým hnacím plynom.
11. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a na ostatných pracoviskách;
  - spotrebiče používané hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach;
  - spotrebiče používané v podnikoch zaistujúcich nocľah s raňajkami;
  - spotrebiče používané v stravovacích a podobných nepredajných prostrediach.
12. Tento spotrebič je určený ako voľne stojaci. Nie je určený ako zabudovaný ani pripravený.
13. Používajte tento spotrebič iba podľa pokynov uvedených v tomto návode. Tým zaistíte bezpečné uchovanie potravín.
14. Aby sa zabránilo kontaminácii potravín, dodržujte nasledujúce odporúčania:
  - Otvorenie dvierok na dlhý čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
  - Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné drenážne systémy.
  - Vyčistite vodné nádoby, ak sa nepoužívali 48 hodín. Prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nepretekala 5 dní.
  - Surové mäso a ryby ukladajte do chladničky vo vhodných obaloch tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami alebo na ne nekvapkali tekutiny z nich.
  - Dvojhviezdičkové mraziace priestory sú vhodné na ukladanie vopred zmrazených potravín, uloženie alebo na výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
  - Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priestory nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
  - Ak nechávate chladiaci spotrebič prázdny dlhý čas, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vnútri spotrebiča.
15. **VÝSTRAHA:** Pri umiestňovaní spotrebiča sa musí zaistiť, aby napájaci prívod nebol zachytený alebo poškodený.
16. **VÝSTRAHA:** Neumiestňujte viacnásobné prenosné zásuvky alebo prenosné predĺžovacie prívody na zadnú stranu spotrebiča.
17. **VAROVANIE:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného, než je kvalifikovaný servisný technik, vykonávať servis alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu. Aby ste zabránili riziku úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami.
18. Nádoby s horľavými plynmi alebo tekutinami môžu pri nízkych teplotách unikať.
19. Do priestoru mrazničky nikdy nekladajte sýtené ani perlivé nápoje, fľaše ani plechovky.



20. Nanuky aj zmrzlina môžu spôsobiť omrzliny, ak ich budete konzumovať ihneď po vybratí z mrazničky. Pred konzumáciou vždy vyčkejte aspoň 5 minút.
21. Nedotýkajte sa potravín v mrazničke mokrými alebo vlhkými rukami. Mohlo by dôjsť k zraneniu pokožky alebo vzniku omrzlín.
22. Zaisťte, aby deti nemanipulovali s ovládacími prvkami.
23. Spotrebič je ťažký. Buďte obzvlášť opatrní pri manipulácii so spotrebičom. Odporúčame, aby manipuláciu vykonávali dve osoby.
24. Je nebezpečné akýmkoľvek spôsobom vykonávať úpravy alebo modifikácie spotrebiča.
25. LED žiarivku, ktorá osvetľuje vnútorný priestor chladničky, smie vymeniť iba technik autorizovaného servisu. Nikdy nevymieňajte žiarivku sami.
26. **VÝSTRAHA:** Chladiace spotrebiče – najmä chladnička s mrazničkou typu I – nemusia fungovať správne (môže hroziť rozmrazenie obsahu alebo príliš vysoké teploty v oddiele pre mrazené potraviny), ak sú umiestnené na dlhší čas pod spodnou hranicou teplotného rozsahu, pre ktorý je chladiaci spotrebič určený.
27. **VÝSTRAHA:** Pri dvierkach a vekách, ktoré sú vybavené zámkou, je dôležité, aby sa kľúče od zámky uchovávali mimo dosahu detí v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť.
28. **VÝSTRAHA:** Chladiivo v spotrebiči a izolačný materiál vyžaduje zvláštne zaobchádzanie pri likvidácii spotrebiča.

## Elektrické zapojenie

1. Tento spotrebič musí byť zapojený do riadne uzemnenej zásuvky s napätím 220 – 240 V ~ 50 Hz. Pred zapojením spotrebiča do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie v zásuvke zodpovedá napätiu na typovom štítku.
2. Spotrebič je určený na použitie s meničom napätia.
3. Napájací prívod sa musí viesť za spotrebičom. Nemal by byť odkrytý ani visieť, aby sa zabránilo náhodnému zraneniu.
4. Nikdy neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za napájací prívod. Vždy ho odpájajte ťahom za vidlicu.
5. Nepoužívajte predlžovací kábel, mohlo by to negatívne ovplyvniť výkon spotrebiča. Ak je napájací prívod krátky, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika, aby inštaloval sieťovú zásuvku do blízkosti spotrebiča.

## Klimatická trieda

Informácia o klimatickej triede je uvedená na typovom štítku spotrebiča. Udáva informácie o teplotách (teploty miestnosti, v ktorej je spotrebič umiestnený), pri ktorých je prevádzka spotrebiča optimálna.

Klimatická trieda	Rozsah okolitej teploty
SN	Od +10 °C do 32 °C
N	Od 16 °C do 32 °C

ST	Od 16 °C do 38 °C
T	Od 16 °C do 43 °C



**Poznámka:**

Je potrebné prispôbiť nastavenie prevádzkovej teploty spotrebiča v závislosti od klimatickej triedy, okolitej teploty, častosti otvárania dverí a pod. Ak budete prevádzkovať spotrebič v klimatickej triede, pre ktorú nie je spotrebič určený, nemusí spotrebič fungovať správne.

## Zámok

Ak je spotrebič vybavený zámkom, uchovávajte kľúč na bezpečnom mieste (nie v blízkosti spotrebiča) mimo dosahu detí, aby nedošlo k ich náhodnému uväzneniu vnútri spotrebiča.

Pred ekologickou likvidáciou spotrebiča zámku poškodte alebo znehodnotte, aby nebolo možné ju viac používať.

## Chladivo R600a

Chladivo R600a a izolačný materiál cyklopentán, ktoré sa používajú v chladiacich zariadeniach, sú látky šetrné k životnému prostrediu, neškodia ozónovej vrstve a majú veľmi malý dopad na globálne otepľovanie. Chladivo R600a, ktoré sa nachádza v chladiacom obvode, je horľavé. Počas prepravy, inštalácie alebo inej manipulácie so spotrebičom dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste nepoškodili chladiaci obvod a nedošlo k úniku chladiva alebo chladiacich plynov. Ak by došlo k poškodeniu chladiaceho obvodu a úniku chladiva alebo chladiacich plynov, bezodkladne uhasťe akýkoľvek zdroj otvoreného ohňa a otvorte okná.

Spotrebiče, ktoré obsahujú chladivo a chladiace plyny, sa musia ekologicky a odborne zlikvidovať. Nesprávna likvidácia môže spôsobiť poranenie, vznietenie alebo vznik inej nebezpečnej situácie. S chladivom a chladiacimi plynmi môže manipulovať iba kvalifikovaná osoba s platnou certifikáciou. Pred likvidáciou sa uistite, že nie je chladiaci obvod poškodený.

## Prehľad



- 1 Ovládací panel a osvetlenie
- 2 Police chladničky
- 3 Polica na fľaše
- 4 Zásuvka na ovocie/zeleninu
- 5 Zásuvky mrazničky
- 6 Nastaviteľné nohy
- 7 Dvierka chladničky
- 8 Dverné priehradky
- 9 Dvierka mrazničky

**Bez vyobrazenia:** formička na ľad, tácka na vajcia

## Ovládací panel

- 10 Osvetlenie
- 11 Tlačidlo Adjust
- 12 Kontrolky úrovne teploty chladničky
- 13 Tlačidlo Mode
- 14 Kontrolka režimu Super
- 15 Kontrolka režimu Smart

## PREPRAVA

**Spotrebič sa musí prevážať výhradne vo vzpriamenej polohe.** Obalový materiál slúži na ochranu spotrebiča počas prepravy a musí byť počas prepravy neporušený.

Ak je to nevyhnutné a spotrebič je nutné prepravovať v horizontálnej polohe, musí byť položený tak, aby sa dvierka neotvárali, a nedošlo tak k ich poškodeniu. Potom sa musí spotrebič umiestniť do vertikálnej polohy. Pripojenie vidlice napájacieho prívodu a zapnutie spotrebiča sa nesmie vykonať aspoň 4 hodiny po uvedení do vertikálnej polohy, aby sa ustálilo chladivo v chladiacom systéme. V opačnom prípade môže dôjsť k nevratnému poškodeniu spotrebiča a vzniku nebezpečnej situácie.

Spotrebič je ťažký a odporúčame, aby s ním manipulovali aspoň dve osoby. Vyvarujte sa prenášania spotrebiča za horný rám, dvierka a pod.

## PRÍPRAVA PRED POUŽITÍM

### Vybalenie spotrebiča

Opatrne chladničku vybalte a odstráňte z nej všetky pásky, štítky a fólie.

### Čistenie pred použitím

Pred prvým použitím, alebo ak ste chladničku nepoužívali dlhší čas, vyčistite vnútorný priestor a všetky police a priehradky čistou vodou, príp. do vody pridajte trochu bieleho octu. Nikdy nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, benzín a pod., pretože by ste mohli narušiť povrchovú úpravu a chladničku nenávratne poškodiť.

## Čas státia

Po inštalácii a vyčistení vyčkajte aspoň 1 hodinu pred zapojením vidlice do sieťovej zásuvky, aby ste zaistili jej správnu prevádzku. Za tento čas sa chladivo rovnomerne v obvode rozloží.

## INŠTALÁCIA

Tento spotrebič je určený ako zabudovaný. Musí sa zabudovať do skrinky, ktorá zodpovedá vonkajším rozmerom spotrebiča a ktorá zaistí dodatočnú ventiláciu. Pri inštalácii dodržujte všetky pokyny, ktoré sú tu uvedené. Odporúčame, aby inštaláciu vykonával odborný personál.

### Výber miesta inštalácie

Chladnička musí byť inštalovaná na pevnom a rovnom povrchu v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky. Neinštalujte chladničku na koberce, rohožky alebo iný podobný materiál, to môže spôsobiť nežiaduce vibrácie a nadmerný hluk. Spotrebič je určený na použitie v domácnosti a vnútri budovy. Neinštalujte ho vonku alebo na mieste, kde by bol vystavený dažďu, snehu, vlhkosti alebo iným zlým poveternostným podmienkam.

V prípade potreby chladničku vyrovnajte. Na vyrovnanie slúžia nastaviteľné nohy. Ich vyskrutkovaním alebo zaskrutkovaním chladničku vyrovnáte. Je to dôležité pre to, aby chladnička nespôsobovala nežiaduce vibrácie a nadmerný hluk.

Množstvo náplne chladiva nájdete na typovom štítku spotrebiča. Zaisťte dostatočný voľný priestor pred spotrebičom, aby ste mohli ľahko otvárať dvierka.



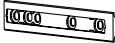
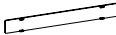



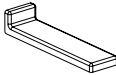
Neinštalujte chladničku do blízkosti sporáka, kúrenia alebo iných zdrojov tepla. Zabráňte tomu, aby bola chladnička vystavená priamemu slnečnému svitu.

Chladničku neinštalujte do vlhkých alebo prašných miestností. Nikdy nezakrývajte ventilačné otvory.

Chladnička môže spôsobiť rušenie rádiových zariadení alebo televízora. Uistite sa, že je chladnička umiestnená v dostatočnej vzdialenosti od týchto zariadení.

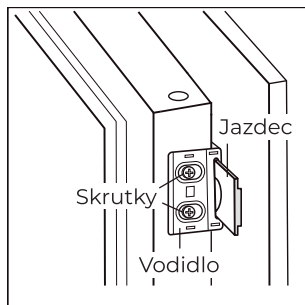
### Inštalčná súprava

Dodávaná inštalčná súprava obsahuje:

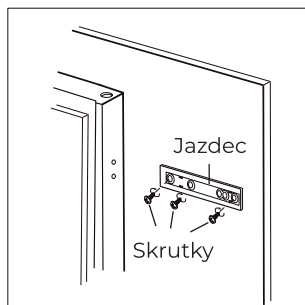
Vodidlo (4×)	Kryt vodidla (4×)	Jazdec (4×)	Kryt jazdca (4×)
			
Krátka skrutka (27×)	Dlhá skrutka (2×)	Gumové tesnenie (1×)	Kryt stredovej podpory (2×)
			

## Postup inštalácie

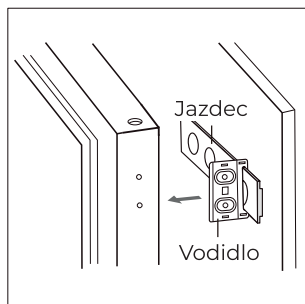
1. Uistite sa, že rozmery skrinky sú dostatočne veľké, aby bola zaistená správna ventilácia. Rozmery skrinky nájdete na obrázku A.
2. Opatrne zasuňte spotrebič do skrinky. Uistite sa, že strana na otváranie dveriek je čo najviac nasunutá k vnútornej strane skrinky.
3. Vodidlo priskrutkujte k dverkam chladničky vo vyznačenej časti pomocou krátkych skrutiek. Vložte jazdec do vodidla. Otvorte a zavrite súčasne dverka chladničky a dekoračné dverka, aby ste sa uistili, že je možné ich dobre a hladko zavrieť.



4. Otvorte spolu dverka spotrebiča a dekoračné dverka a označte si miesto, kde je jazdec v správnej pozícii pri zatváraní alebo otváraní dverok. Vyberte jazdec z vodidla a priskrutkujte ho do dekoračných dverok pomocou dvoch krátkych skrutiek. Potom nasadte kryt na jazdec.

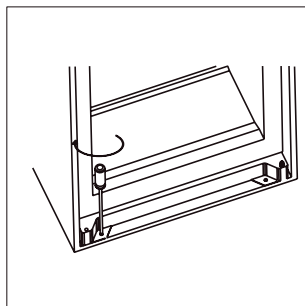


5. Odskrutkujte vodidlo z dverok chladničky.
6. Opakujte kroky 3 až 5 na umiestnenie zostávajúcich jazdcov a ich krytiel.
7. Teraz nasadte vodidlá na jazdce a tie pripevnite k dverkam chladničky pomocou krátkych skrutiek. Potom nasadte kryty vodidiel.

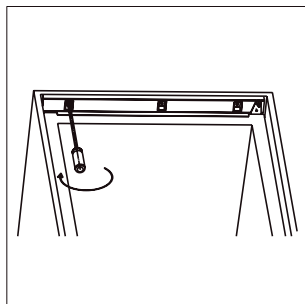


8. Znovu skontrolujte, či je možné dverka chladničky aj dekoračné dverka hladko a pohodlne otvárať a zatvárať a že po zatvorení dverka dobre tesnia. V prípade potreby vyrovajte chladničku.

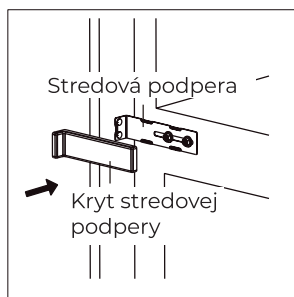
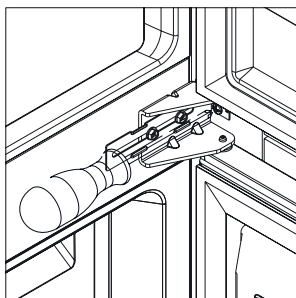
9. Spodný rám chladničky pripevnite k spodnej časti skrinky pomocou dvoch dlhých skrutiek.



10. Horný rám chladničky pripevnite k hornej časti skrinky pomocou krátkych skrutiek.



11. Gumové tesnenie vložte do medzery medzi chladničkou a skrinkou na strane otvárania dverok.  
 12. Priskrutkujte podpery ku skrinke pomocou krátkych skrutiek a potom nasadte kryty na podpery.



## Pripojenie k zdroju napájania

Vložte vidlicu napájacieho prívodu do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Spotrebič musí byť uzemnený. Napätie uvedené na typovom štítku spotrebiča sa musí zhodovať s napätím vo vašej sieťovej zásuvke. V prípade pochybností sa obráťte na svojho dodávateľa elektrickej energie alebo na kvalifikovaného elektrikára.

# POUŽITIE

## Zapnutie/vypnutie chladničky

Stlačte a podržte tlačidlo **Adjust** 5 sekúnd, aby ste chladničku zapli.  
Stlačte a podržte tlačidlo **Adjust** 5 sekúnd, aby ste chladničku vypli.

## Nastavenie teploty

Keď je chladnička zapnutá, stlačte opakovane tlačidlo **Adjust** a nastavte úroveň teploty v rozmedzí od 1 do 5, kde úroveň 5 je najnižšia teplota a úroveň 1 je najvyššia teplota. Každým stlačením sa na ovládacom paneli rozsvieti príslušná kontrolka úrovne teploty. Teplotu nastavujte v závislosti od ročného obdobia, teploty v miestnosti aj množstva vložených potravín.

Teplota vnútri chladničky je ovplyvnená okolitou teplotou, častotou otvárania dveriek a množstvom uložených potravín.

Ak sa vo vnútornom priestore chladničky tvorí námraza, zvýšte teplotu.

Nastavenie teplôt v rôznych obdobiach roku: v lete úroveň 2 – 4, v normálnych podmienkach (jar/jeseň) úroveň 4 a v zime úroveň 4 – 5. Nižšie uvedená tabuľka uvádza orientačný rozsah teplôt jednotlivých úrovní.

	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5
<b>Chladnička (°C)</b>	5 – 7	3 – 5	2 – 4	1 – 3	0 – 2
<b>Mraznička (°C)</b>	-15 – -17	-17 – -19	-19 – -20	-21 – -22	-22 – -24

Vyššie uvedené zodpovedajú okolitej teplote 25 °C.

## Teplotný senzor

Chladnička je vybavená teplotným senzorom, ktorý monitoruje teplotu vnútri chladničky. V prípade, že dôjde k zvýšeniu teploty nad rámec teplotného rozsahu v nastavenej úrovni, senzor sa automaticky zopne a chladnička sa začne chlaďiť na teplotný rozsah nastavenej úrovne.

## Výber režimu

Stlačte opakovane tlačidlo **Mode** a vyberte jeden z režimov chladničky.

- **Režim Smart:** Kontrolka **Smart** sa rozsvieti. Teplota v chladničke sa bude udržiavať podľa okolitej teploty. Teplota v mrazničke sa bude udržiavať v rozmedzí -19 – -17°.
- **Režim Super:** Kontrolka **Super** sa rozsvieti. Chladnička nastaví najchladnejšiu možnú teplotu v mrazničke. Tá sa začne vychladzovať na -24 °C. Po 54 hodinách sa automaticky obnoví pôvodná teplota. Tento režim je vhodný na rýchle zamorenie čerstvých potravín.
- **Používateľský režim:** Žiadna kontrolka nesvieti. Nastavte požadovanú úroveň teploty podľa vlastných požiadaviek – pozrite časť „**Nastavenie teploty**“.

## Upozornenie na otvorené dverka

Ak sú dverka chladničky otvorené dlhšie než 90 sekúnd, zaznie upozornenie. To sa bude v pravidelných intervaloch opakovať, kým dverka nezavriete.

## Umiestnenie políc

Vnútorné steny chladničky sú vybavené vodiacimi drážkami, aby bolo možné upraviť umiestnenie jednotlivých políc podľa potravín vnútri chladničky. Uvoľnite zadnú časť

police a vytiahnite ju von. Vložte policu do požadovaných vodiacich drážok (rovnaká výška na oboch stranách) a zasuňte ju do vnútorného priestoru.

## Umiestnenie dverných priehradiek

Dverné priehradky je možné umiestniť do rôznych výšok, aby bolo možné pohodlne umiestniť potraviny rôznych veľkostí. Opatrne vytiahnite dvernú priehradku nahor, až sa uvoľní. Premiestnite ju na požadované miesto a pohybom dole ju zaistíte.

## Skladovanie potravín

Studený vzduch cirkuluje v celom priestore chladničky, a teplota je tak v rôznych častiach chladničky odlišná, a preto by rôzne druhy potravín mali byť umiestnené na rôznych miestach.

Potraviny ukladajte do chladničky v pôvodnom obale alebo vo vzduchotesných nádobách, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu alebo prípadnej kontaminácii. V priestore chladničky skladujte čerstvé potraviny, ako sú varené jedlá, nápoje, vajcia, mliečne výrobky a pod. V zásuvke skladujte zeleninu a ovocie. V priestore mrazničky skladujte zmrzlinu, mrazené jedlá a potraviny a pod.

## Umiestnenie potravín v chladničke

<b>Priehradky vo dverách</b>	Nápoje, džemy, dochucovadlá (napr. horčice)
<b>Zásuvka na ovocie/zeleninu</b>	Ovocie, zelenina, bylinky, ktoré sú určené na skladovanie v chladničke.
<b>Prostredná polica</b>	Mliečne výrobky, vajcia
<b>Horná polica</b>	Potraviny, ktoré nevyžadujú tepelnú úpravu; údeniny, hotové jedlá a pod.
<b>Zásuvky mrazničky</b>	Potraviny vhodné na dlhodobé skladovanie. Spodná zásuvka: surové mäso, hydina alebo ryby Prostredná zásuvka: mrazená zelenina, hranolčeky Horné zásuvky: zmrzlinu, mrazené ovocie, mrazené pečivo

**Formička na ľad:** Naplňte formičku na ľad čistou, pitnou vodou a vložte ju do mraziaceho priestoru.

## Pri nákupe potravín:

- Aby ste zabránili plynutiu, vytvorte si nákupný zoznam a nakupujte iba primerané množstvo.
- Kontrolujte vždy dátum spotreby uvedenej na obale.
- Kontrolujte stav obalu, nemal by byť poškodený.
- Obzvlášť pri ovoci a zelenine kontrolujte vzhľad a vôňu. Nakupujte iba ovocie a zeleninu bez chyby.
- Mrazené potraviny vkladajte do nákupného košíka ako posledné a používajte špeciálne tašky na ich prevoz.
- Pri nákupe balených potravín vždy skontrolujte, či je obal neporušený.
- Dodržujte maximálne množstvo potravín, ktoré je možné zamraziť počas 24 hodín. Tento údaj je uvedený na typovom štítku. Za tento čas otvárajte dvierka mrazničky čo najmenej.
- Pred vložením zmrazených alebo čerstvých potravín, ktoré sú určené na zamrazenie, sa vždy uistite, že je vnútorný priestor dostatočne vychladený, a to



obzvlášť ak budete skladovať už zmrazené potraviny. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k ich rozmrazeniu.

- Pred zamrazením nechajte horúce potraviny celkom vychladnúť.
- Čerstvé potraviny zabalte do vrecúšok na ich správne uchovanie. Označte si ich názvom, hmotnosťou a dátumom. Vrecúška by mali byť pred vložením do mrazničky suché.

## Pri skladovaní potravín:

- Pravidelne kontrolujte stav skladovaných potravín a včas ich skonzumujte.
- Potraviny, ktoré pravidelne konzumujete alebo používate, umiestnite dopredu. Skrátime tým čas, keď sú dvierka otvorené.
- Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už znovu nezamrazujte.
- Rozmrazené mäso tepelne spracujte.
- V chladničke neskladujte príliš mnoho potravín. Zaistíte okolo potravín voľný priestor, aby mohol studený vzduch voľne prúdiť.
- Teplé potraviny nechajte pred ich vložením do chladničky vychladnúť.
- Neotvárajte dvierka chladničky príliš často.
- Skladujte v chladničke iba tie potraviny, ktoré sú určené na skladovanie v chladničke. Niektoré potraviny, obzvlášť ovocie alebo zelenina, nevyžadujú skladovanie v chladničke.
- Potraviny ukladajte do mrazničky v pôvodnom obale alebo vo vzduchotesných nádobách, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu alebo prípadnej kontaminácii.
- Pri ukladaní potravín do mraziaceho priestoru dodržujte vzdialenosť od vnútornej steny. Potraviny bohaté na vodu neumiestňujte príliš blízko k zadnej stene, aby nedošlo k ich primrznutiu.
- Nevkladajte do mrazničky sklenené dózy naplnené tekutinou ani nápoje v plechovkách. Hrozí ich poškodenie, pretože tekutina pri mrazení zväčšuje svoj objem.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Udržujte chladničku čistú. Zvyšky jedál alebo potravín môžu v chladničke spôsobiť nepríjemný zápach. Odporúčame police, zásuvku a priehradky čistiť aspoň raz za mesiac.

### Bežná údržba

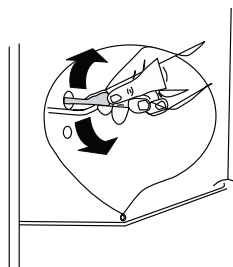
Z priestoru chladničky, s výnimkou mrazničky, vyberte všetky potraviny a potom police, zásuvku a priehradky. Umyte tieto časti v teplej vode s trochou kuchynského saponátu, opláchnite a utrite dosucha.

Vnútny priestor chladničky utrite čistou utierkou mierne navlhčenou v čistej a vlažnej vode. Utrite dosucha.

Utrite tesnenie okolo dvierok chladničky mäkkou utierkou mierne navlhčenou v teplej vode.

Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou utierkou mierne navlhčenou v teplej vode s trochou kuchynského saponátu. Odstráňte prach zo zadnej steny chladničky. Môžete použiť vysávač s nasadenou kefovou hubicou a nastaveným nízkym výkonom.

Aby ste zabránili pretečeniu rozmrazenej vody do vnútorného priestoru chladničky, pravidelne čistite odtokový otvor, ktorý sa



nachádza v zadnej časti chladiacej časti. Používajte na čistenie dodávanú pomôcku a čistite tak, ako je znázornené na obrázku vpravo.



**Varovanie:**

**Na čistenie nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, alkalické prostriedky, rozpúšťadlá, benzín atď. Používajte iba mäkkú hubku alebo utierku. Nepoužívajte drôtenky ani iné materiály, ktoré by mohli spôsobiť poškriabanie povrchu.**



**Varovanie:**

Na čistenie chladničky nikdy nepoužívajte parný čistič.

## Odmrazovanie

Námrazu je potrebné pravidelne odstraňovať, pretože môže negatívne ovplyvniť účinnosť mrazenia, chod spotrebiča aj zvýšiť jeho energetickú náročnosť.

Pri odmravovaní postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Chladničku vypnite a odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky.
2. Vyberte zásuvky a potraviny zabaľte do vrstvy novin a uložte na chladné miesto.
3. Nechajte dvierka otvorené a do vnútorného priestoru položte nádobu, do ktorej budete zachytávať vodu a námrazu.
4. Proces odmravovania môžete urýchliť tak, že do vnútorného priestoru vložíte nádobu s horúcou vodou.
5. Námrazu môžete odstraňovať aj pomocou plastovej škrabky.
6. Hneď ako je mraznička odmravená, utrite ju čistou utierkou dosucha.
7. Zapojte vidlicu napájacieho prívodu do sieťovej zásuvky a odporúčame zvoliť režim **Super** na rýchle vychladenie vnútorného priestoru chladničky a mrazničky.
8. Vložte potraviny do zásuviek a tie späť do mrazničky.



**Varovanie:**

Na odstraňovanie námrazy nikdy nepoužívajte kovové náčinie, sušiče vlasov, ventilátory či iné elektronické zariadenia.



**Varovanie:**

Nikdy neponárajte spotrebič, napájací prívod ani vidlicu do vody ani inej tekutiny.

## Výmena osvetlenia

LED žiarivku, ktorá osvetľuje vnútorný priestor chladničky, smie vymeniť iba technik autorizovaného servisu. Nikdy nevymieňajte žiarivku sami. Obráťte sa na autorizovaný servis. Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.

## Vypnutie chladničky na dlhší čas

Ak nebudete chladničku dlhší čas používať, odpojte vidlicu od sieťovej zásuvky. Vyčistite vnútorný priestor, vrátane mrazničky, podľa pokynov vyššie.

Nechajte dvierka otvorené, aby nedošlo k tvorbe nežiaduceho zápachu.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Chladnička nechladí.	Chladnička nie je zapnutá.	Stlačte a podržte tlačidlo <b>Adjust</b> 5 sekúnd.
	Vidlica nie je zapojená v sieťovej zásuvke alebo je zle zapojená.	Zapojte správne vidlicu do sieťovej zásuvky.
	Istič je spadnutý alebo je vyhoretá poistka.	Skontrolujte istič a poistky.
	Sieťová zásuvka je poškodená.	Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Chladnička príliš chladí/mrazí.	Je nastavená nízka teplota, príp. je zapnutá funkcia rýchleho mrazenia.	Upravte teplotu, príp. vypnite funkciu rýchleho mrazenia.
Chladnička nedostatočne chladí/mrazí.	Nastavili ste príliš vysokú teplotu.	Znížte nastavenú teplotu.
	Dvierka boli dlho otvorené.	Skráťte čas otvorenia dvierok.
	V chladničke je príliš mnoho potravín alebo ste vložili horúce potraviny.	Skontrolujte, či všetky potraviny sú určené na skladovanie v chladničke. Teplé potraviny nechajte vychladnúť pred vložením do chladničky.
	Chladnička je vystavená priamemu slnečnému svitu alebo inému zdroju tepla.	Premiestnite chladničku.
Chladnička vydáva nezvyklý hluk.	Chladnička nie je vyrovnaná.	Vyrovnajzte chladničku pomocou nôh.
	Chladnička sa dotýka steny alebo iného predmetu.	Odtiahnite chladničku od steny/predmetu.
	Časť chladničky (napr. potrubie) v zadnej časti sa dotýka inej časti chladničky alebo steny.	Upravte danú časť tak, aby sa nedotýkala inej časti alebo steny.
Na podlahe je voda.	Odtokový otvor je upchatý.	Vyčistite odtokový otvor.

Ak problém nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite spotrebič, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## OTOČENIE SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

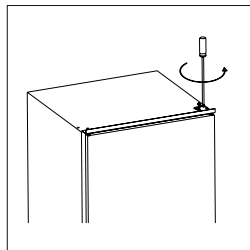
Odporúčame, aby otočenie smeru otvárania dvierok vykonávali dve osoby. Pripravte si náradie, ktoré budete potrebovať: plochý skrutkovač, križový skrutkovač a montážny kľúč.

Aby ste mohli dvierka vybrať, bude potrebné chladničku mierne nakloniť smerom dozadu. Odporúčame chladničku umiestniť tak, aby ste ju mohli bezpečne oprieť o stenu, aby nedošlo k tomu, že by chladnička spadla pri vyberaní dvierok.

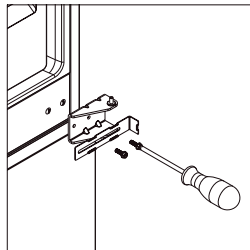
Všetky odstránené diely je potrebné bezpečne uchovať, pretože ich budete inštalovať späť na svoje miesta.

Nekladte chladničku do vertikálnej polohy. Mohlo by dôjsť k poškodeniu chladiaceho obvodu.

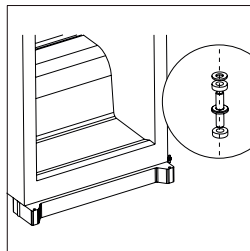
1. Uistite sa, že je vidlica napájacieho prívodu odpojená od sieťovej zásuvky.
2. Odstráňte horný záves. Opatrne zdvihnite horné dvierka a odložte ich bokom na mäkkú podložku.



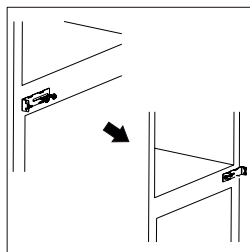
3. Vyskrutkujte stredový záves. Opatrne zdvihnite spodné dvierka a odložte ich bokom na mäkkú podložku.



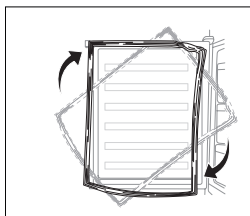
4. Odstráňte krytku otvorov na druhej strane pomocou plochého skrutkovača.



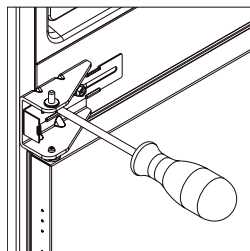
5. Presuňte kryt jadra z ľavej strany na pravú. Potom zdvihnite horné dvierka a položte na mäkkú podložku, aby sa nepoškrabali.



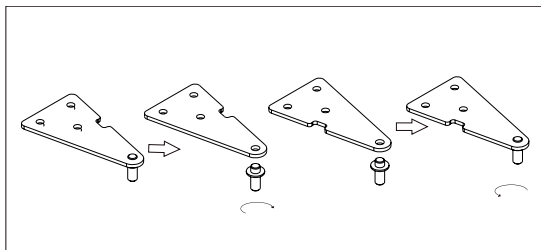
6. Odoberte tesnenie zo spodných a horných dvierok, otočte ich a nasadte späť.



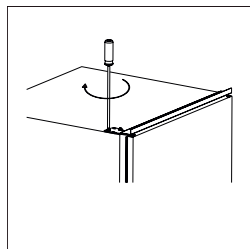
7. Potom pripevnite stredový záves. Vyrovnejte spodné dvierka, aby boli správne zarovnané s telom chladničky a tesnenie riadne doliehalo.



8. Vyskrutkujte čap horného závesu. Zrkadlovo pretočte horný záves a naskrutkujte čap.



9. Nasadte horné dvierka a pripevnite horný záves. Vyrovnejte horné dvierka, aby boli správne zarovnané s telom chladničky a tesnenie riadne doliehalo.



**Poznámka:**

Pri inštalácii oboch dvierok sa uistite, že tesnenie dobre prilieha k chladničke. Ak nebudú dvierka zarovnané a gumové tesnenie nebude tesniť, môže to spôsobiť nesprávne fungovanie chladničky.

# Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016, pokiaľ ide o energetické označovanie chladiacich spotrebičov

**Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Siguro

**Adresa dodávateľa:** PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

**Identifikačný kód modelu:** SGR-BI-N130W

## Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	Nie	Dizajn:	Vstavaný
Spotrebič na uchovávanie vína:	Nie	Iný chladiaci spotrebič:	Áno

## Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> alebo l)	249
	Šírka		
	Hĺbka		
EEL	80	Trieda energetickej účinnosti	D
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	39	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)	173	Klimatická trieda:	mierna, subtropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38
Zimné nastavenie	Nie		

## Parametre oddelení:

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení			
	Objem oddelenia (v dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

Oddelenie s podmienkami komory	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na uchovávanie vína	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s podmienkami pivnice	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na čerstvé potraviny	Áno	179,0	-	-	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	Nie	-	-	-	-
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	Nie	-	-	-	-
1-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
2-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkové	Áno	70,0	-	-	M
2-hviezdičkový oddiel	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-
<b>Pri štvorhviezdičkových oddeleniach</b>					
Funkcia rýchleho mrazenia			Áno		
<b>Parametre zdroja svetla:</b>					
Typ zdroja svetla			LED		
Trieda energetickej účinnosti			G		
<b>Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca:</b> 36 mesiacov					
<b>Doplňujúce informácie:</b>					
Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: <a href="http://www.siguro.cz">www.siguro.cz</a>					



**Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



**A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.**

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. Az áramütések megelőzése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanszerelő szakember cserélheti ki.



**FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!**

5. 3 és 8 év közötti gyerekek használhatják a készüléket, abból élelmiszereket vehetnek ki, vagy abba élelmiszereket rakhatnak be.
6. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék szellőzőnyílásait letakarni tilos.
7. **FIGYELMEZTETÉS!** A kiolvasztáshoz és a jég eltávolításához csak a készülék gyártója által ajánlott eszközöket használjon.

8. **FIGYELMEZTETÉS!** Előzze meg a hűtőkör sérülését.
9. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléken belül más elektromos készüléket használni tilos (kivéve, ha ezt a készülék gyártója engedélyezte).
10. A készülékben robbanékony anyagokat (pl. gyúlékony hajtógázzal töltött spray) tárolni tilos.
11. A készüléket háztartásokban, illetve a következő helyeken lehet használni:
  - konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  - szállodai és motelszobák, munkásszállások konyhái,
  - turistaszállások és egyéb jellegű szállások,
  - étkezdék, kifőzdék és egyéb nem üzleti jellegű ételkiadók.
12. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem lehet beépíteni vagy rögzíteni.
13. A készüléket csak a jelen útmutatóban leírt módon és célokra használja. Csak így biztosítható a tárolt élelmiszerek biztonsága.
14. Az élelmiszerek tisztasága és eltarthatósága érdekében tartsa be a következőket.
  - Az ajtó gyakori nyitogatása vagy nyitva tartása következtében a készülék belső hőmérséklete jelentős mértékben nőhet.
  - Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő felületeket, és hozzáférhető vízelvezető felületeket gyakran tisztítsa meg.
  - Tisztítsa meg a víztartályt, ha legalább 48 órán keresztül nem használta. Öblítse át a vízrendszert, ha legalább 5 napon keresztül nem használta.
  - A nyers húst és halakat csomagolja be megfelelő csomagolóanyagba (edénybe), hogy azok ne kerüljenek közvetlenül kapcsolatba az egyéb élelmiszerekkel, illetve azokról a lé ne csöpögjön le.
  - A két csillaggal megjelölt fagyasztó szekrényekbe előre lefagyasztott (mirelit) alapanyagokat és ételeket lehet berakni, illetve a fagyasztóban jégkockát és fagyalaltot lehet készíteni.
  - Az egy, két vagy három csillaggal megjelölt fagyasztókban nem lehet friss alapanyagokat és élelmiszereket lefagyasztani.
  - Amennyiben a készüléket hosszabb ideig üresen kívánja hagyni, akkor a készüléket kapcsolja le, olvassa ki, tisztítsa ki, szárítsa meg, és az ajtót hagyja kissé nyitva (a penészképződés megelőzése érdekében).
15. **FIGYELMEZTETÉS!** Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne sérüljön meg és ne akadályozza a szabad mozgást.
16. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléket ne csatlakoztassa aljzatba dugott elosztóhoz vagy hosszabbító vezetékhez.
17. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülék burkolatának a leszerelésével járó javításokat csak márkaszerviz hajthat végre a készüléken. A készüléket ne próbálja megjavítani, áramütés érheti.
18. A készülékből gyúlékony gáz áramolhat ki, a hűtőközeg halmazállapot változás közben fagsérülést okozhat.
19. A fagyasztóba palackos vagy dobozos szénsavas italokat ne tegyen be.
20. A fagyasztóból kivett és azonnal elfogyasztott fagyalt fagyási sérüléseket okozhat. A fagyalt elfogyasztása előtt várjon legalább 5 percet.
21. A fagyasztóból kivett élelmiszert nedves és vizes kézzel ne fogja meg.

Ellenkező esetben fagyási sérülés érheti.

22. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne kezeljék a készülék működtető elemeit.
23. A készülék nehéz. Legyen óvatos a készülék mozgatása közben. A készüléket két személy mozgassa.
24. A készüléket megváltoztatni vagy átalakítani tilos.
25. A hűtőszekrény belső részét világító LED lámpát csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. A lámpát ne cserélje ki saját erőből.
26. **FIGYELMEZTETÉS!** A hűtőkészülékek - különösen az I. típusú hűtő-fagyasztó készülékek - nem működnek megfelelően (a tartalom felolvadhat, vagy a fagyasztott élelmiszerek rekeszében a hőmérséklet túl magas lehet), ha hosszabb ideig, a hűtőkészülék tervezése szerinti külső hőmérsékleti tartomány alsó határa alatti hőmérsékleten üzemeltetik.
27. **FIGYELMEZTETÉS!** A zárral szerelt ajtók és fedelek kulcsait gyerekeknek elérhetetlen helyen kell elhelyezni, hogy véletlenül se tudják a játszó gyerekek egymásra zárni ezeket az ajtókat (fedeleket).
28. **FIGYELMEZTETÉS!** A készülékben felhasznált hűtőközeget és a hőszigetelő anyagokat veszélyes hulladékként kell kezelni a készülék megsemmisítése során.

## **Elektromos bekötés**

1. A készüléket 220-240 V~, 50 Hz feszültségű fali aljzathoz kell csatlakoztatni. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.
2. A készüléket nem szabad feszültségátalakítóról üzemeltetni.
3. A hálózati vezetékét a készülék mögött vezesse el. Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezetékben senki se akadjon el vagy botoljon el.
4. A hálózati vezetékét a vezetéknél megfogva nem szabad a fali aljzathoz kihúzni. A művelethez mindig a csatlakozódugót fogja meg.
5. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről. Ha a hálózati vezeték túl rövid, akkor forduljon a márkaszervizhez vagy villanyszerelő szakemberhez a vezeték meghosszabbítása vagy a fali aljzat közelebb szerelése érdekében.

## **Klímaosztály**

A klímaosztályra vonatkozó információkat a készülék típuscímkéje tartalmazza. Itt találja meg a helyiség hőmérsékletére vonatkozó adatokat, amelyek betartása esetén a készülék optimálisan tud működni.

<b>Klímaosztály</b>	<b>Környezeti hőmérséklet</b>
SN	+10°C és 32°C között
N	16°C és 32°C között
ST	16°C és 38°C között
T	16°C és 43°C között

**Megjegyzés:**

A készülék üzemeltetési hőmérsékletét a klímaosztálytól, a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitogatás gyakoriságától stb. függően kell beállítani. Ha a készüléket a klímaosztály paramétereitől eltérő körülmények között használja, akkor előfordulhat, hogy a készülék nem fog megfelelően hűteni.

**Zár**

Ha a készülék zárral van ellátva, akkor a kulcsot tárolja biztonságos helyen (nem a készülék közelében), hogy gyerekek véletlenül se zárhassák be egymást a készülékbe.

A készülék környezetbarát megsemmisítése előtt ezt a zárat ki kell szerelni, vagy úgy kell átalakítani, hogy a zárat és az ajtót ne lehessen bezárni.

**R600a hűtőközeg**

A hűtőberendezésekben használt R600a hűtőközeg és a ciklo-pentán szigetelőanyag környezetbarát, nem károsítja az ózonréteget, és nagyon kis hatással van a globális felmelegedésre. A hűtőkörben található R600a hűtőközeg azonban gyúlékony. A hűtőközeg vagy a hűtőgázok szivárgásának az elkerülése érdekében fokozottan ügyeljen arra, hogy a készülék szállítása, telepítése vagy egyéb kezelése során ne sérüljön meg a hűtőkör. Ha a hűtőkör megsérül és hűtőközeg vagy hűtőgáz kiszivárog, akkor azonnal oltsa el a közelben található nyílt lángot és nyissa ki az ablakokat.

A hűtőközeget és hűtőgázt tartalmazó készülékeket környezetbarát és szakszerű módon kell ártalmatlanítani. A nem megfelelő ártalmatlanítás sérülést, gyulladást vagy más veszélyes helyzeteket okozhat. A hűtőközeget és a hűtőgázokat csak érvényes képesítéssel rendelkező, szakképzett személy kezelheti. Az ártalmatlanítás előtt győződjön meg arról, hogy a hűtőkör nem sérült-e meg.

## A készülék részei

- 1 Működtető panel és világítás
- 2 Hűtőszekrény polcok
- 3 Palacktartó polc
- 4 Gyümölcs / zöldségtároló fiók
- 5 Fagyasztó fiókok
- 6 Beállítható láb
- 7 Hűtőszekrény ajtó
- 8 Ajtópolcok
- 9 Mélyhűtő ajtó



**Ábrázolás nélkül:** jégkocka készítő, tojástartó

## Működtető panel

- 10 Világítás
- 11 Adjust gomb
- 12 Hűtőszekrény hőmérséklet kijelzők
- 13 Mode gomb
- 14 Super üzemmód kijelző
- 15 Smart üzemmód kijelző

## SZÁLLÍTÁS

**A készüléket csak álló helyzetben szabad szállítani.** A csomagolóanyag szállítás közben védi meg a készüléket az esetleges sérülésektől, ezért a csomagolóanyagot csak a telepítés helyén távolítsa el.

Amennyiben nincs más lehetőség, és a készüléket vízszintes állapotban kell szállítani, akkor a készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az ajtó ne nyíljon ki és a készülék ne sérüljön meg. A telepítés helyén a készüléket függőleges helyzetbe kell állítani. A függőleges helyzetbe állítás után várjon legalább 4 órát a készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatásával, hogy a hűtőközeg stabilizálódjon a hűtőrendszerben. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat és veszélyes helyzeteket okozhat.

A készüléket mindig legalább két ember mozgassa. A készüléket a felső lapnál, az ajtónál stb. megfogva nem szabad emelni és mozgatni.

## ELŐKÉSZÜLET A HASZNÁLATHOZ

### A készülék kicsomagolása

A hűtőszekrényt óvatosan csomagolja ki, arról távolítson el minden csomagolóanyagot, szalagot, címkét és fóliát.

### Használatba vétel előtti tisztítás

Az első használatba vétel előtt, vagy ha a hűtőszekrényt régóta nem használta, akkor a belső felületeket és a tartozékokat (polcokat, fiókokat stb.) tiszta vízbe vagy ecetes

vízbe mártott puha ruhával tisztítsa meg. A tisztításhoz ne használjon tisztítószereket, oldószereket, benzint stb., mert ezek maradandó sérüléseket okozhatnak a műanyag felületekben.

## Stabilitási idő

A telepítés vagy tisztítás után várjon legalább 1 órát a készülék bekapcsolásával. Eközben a hűtőközeg egyenletesen kitölti a hűtőrendszert.

## TELEPÍTÉS

Ez a készülék szekrénybe építhető be. A készüléket a befoglaló méreteinek megfelelő méretű, és a készülék szellőztetését biztosító szekrénynyílásba lehet beépíteni.

A telepítés során tartsa be az útmutató előírásait. Javasoljuk, hogy a készülék telepítését bizza szakemberekre.

### A telepítési hely kiválasztása

A hűtőszekrényt sima és szilárd, valamint vízszintes helyre, egy fali aljzathoz közel állítsa fel. A hűtőszekrényt ne állítsa fel szőnyegre vagy más puha alátételre, mert ez a készülék berezgését, illetve zavaró hangok keletkezését okozhatja.

A készülék csak háztartásokban és fedett helyen használható. A készüléket szabadban nem szabad használni, és a készüléket nem érheti eső, hó, nedvesség vagy más időjárási hatás.

A hűtőszekrényt állítsa vízszintes helyzetbe. A beállításhoz használja az állítható lábakat. A lábak megfelelő ki- és becsavarásával a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe tudja állítani. A nem megfelelően beállított hűtőszekrény berezgehet illetve hangosabban üzemelhet.

A hűtőközeg tömegét a készülék típuscímkéje tartalmazza.

A készülék előtt hagyjon annyi szabad helyet, hogy az ajtókat kényelmesen ki tudja nyitni.



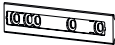

A hűtőszekrényt ne állítsa fel nyílt láng vagy más hőforrás közelébe (fűtés, gáztűzhely stb.). Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrényt ne érje közvetlen napsütés.

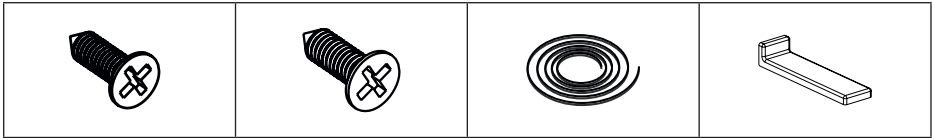
A hűtőszekrényt ne telepítse nedves és poros környezetbe. A szellőzőnyílásokat ne takarja le.

A hűtőszekrény zavarhatja a tévék és rádiók vételét. A hűtőszekrényt a tévéktől és rádióktól telepítse távol.

### Telepítő készlet

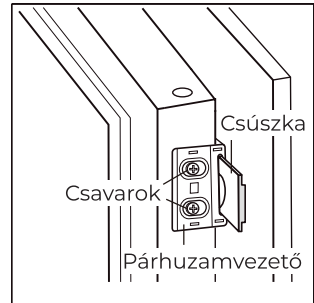
A készülékhez mellékelte telepítő készlet tartalma:

Vezető (4×)	Vezető fedél (4×)	Sín (4×)	Sín fedél (4×)
			
Rövid csavar (27×)	Hosszú csavar (2×)	Gumi tömítés (1×)	Középső támasz fedél (2×)

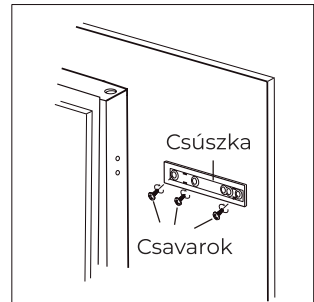


## A telepítés folyamata

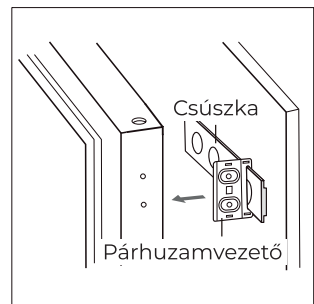
1. Ellenőrizze le, hogy a szekrény nyílás méretei megfelelnek-e a hűtőszekrény méreteinek és biztosított-e a megfelelő szellőztetés (levegő áramlás). A szekrény nyílás és a telepítés méreteit az „A” ábrán találja meg.
2. A készüléket óvatosan helyezze be a szekrénybe. Az ajtónyitás felőli oldal legyen minél közelebb a szekrény belső feléhez.
3. A vezetőt rövid csavarok segítségével rögzítse a hűtőszekrény ajtajához (a kijelölt helyeken). A vezetőbe dugja be a sít. Nyissa ki és zárja be a hűtőszekrény és a szekrény ajtaját, ellenőrizze le, hogy az ajtók akadálymentesen nyithatók és zárhatók-e.



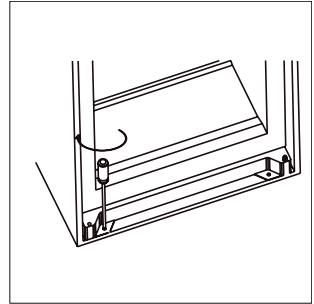
4. Nyissa ki a készülék és a szekrény ajtaját, majd a sít állítsa be a nyitott ajtóhoz (jelölje meg a szekrény ajtón a sín végét). A sít húzza ki a vezetóból, majd a jelölés szerint csavarok segítségével rögzítse a szekrényajtó belső feléhez (vízszintes helyzetben) A sín fedelet szerelje fel.



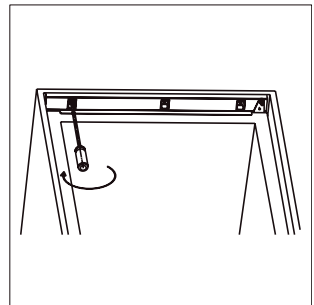
5. A vezetőt szerelje le az ajtóról.
6. A 3. - 5. lépéseket ismételje meg a többi sítel és vezetővel is.
7. Végül a sínekre húzza rá a vezetőket, amelyeket rövid csavarokkal rögzítsen a hűtőszekrény ajtó széléhez. A vezetőkire is szerelje fel a fedelet.



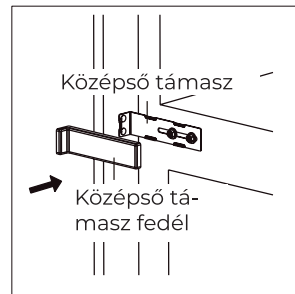
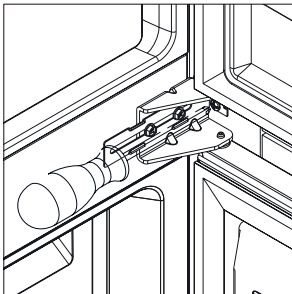
8. Ellenőrizze le a hűtőszekrény és a konyhaszekrény ajtó együttes és akadálymentes nyitását, valamint a hűtőszekrény ajtó megfelelő tömítését. Szükség esetén állítsa be a hűtőszekrény megfelelő helyzetét.
9. A hűtőszekrény alsó részét két hosszú csavarral rögzítse a szekrény aljához.



10. A hűtőszekrény felső részét rövid csavarokkal rögzítse a szekrény felső részéhez.



11. A gumi tömítést tegye a hűtőszekrény és szekrény közti hézagba, az ajtónyitás felőli oldalon.
12. A középső támaszt rövid csavarokkal rögzítse a szekrényhez majd a támaszra szerelje fel a fedelet.



## Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

A hálózati vezetéket csatlakoztassa egy szabályszerűen leföldelt fali aljzathoz. A készüléket le kell földelni. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni. Szükség esetén forduljon az áramszolgáltatóhoz további információkért.



# HASZNÁLAT

## A készülék be- és kikapcsolása

Nyomja be és 5 másodpercig tartsa benyomva az **Adjust** gombot a hűtőszekrény bekapcsolásához.

Nyomja be és 5 másodpercig tartsa benyomva az **Adjust** gombot a hűtőszekrény kikapcsolásához.

## Hőmérséklet beállítása

Amikor a hűtőszekrény be van kapcsolva, az **Adjust** gomb nyomogatásával állítsa be a kívánt hűtési hőmérsékletet: 1 és 5 között (az 5. szint a legmagasabb, az 1. szint a legalacsonyabb hűtési hőmérséklet). A hőmérséklet kijelzők egymás után bekapcsolnak.

A hőmérsékletet az évszaktól, a helyiség átlagos hőmérsékletétől és a hűtőszekrényben tárolt élelmiszerek mennyiségétől függően állítsa be.

A hűtőszekrény belső hőmérséklete függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitás gyakoriságától és a hűtőszekrénybe rakott ételek hőmérsékletétől.

Ha a hűtőszekrényben zúzmara vagy jégréteg képződik, akkor növelje a hőmérsékletet.

A hőmérséklet ajánlott beállítása (évszakoktól függően): nyáron 2–4, normál körülmények között (tavasszal és ősszel) 4 és télen 4–5. Az alábbi táblázat tartalmazza az egyes beállításokhoz tartozó hűtési hőmérsékleteket.

	1. szint	2. szint	3. szint	4. szint	5. szint
<b>Hűtőszekrény (°C)</b>	5–7	3–5	2–4	1–3	0–2
<b>Fagyasztó (°C)</b>	-15– -17	-17– -19	-19– -20	-21– -22	-22– -24

A fentiek 25 °C-os környezeti hőmérséklethez kapcsolódnak.

## Hőmérő szenzor

A készülékbe épített hőmérő szenzor felügyeli a hűtőszekrény belső részében uralkodó hőmérsékletet. Ha a hűtőszekrényben a hőmérséklet magasabb, mint a beállított szinthez tartozó hűtési hőmérséklet, akkor a hűtőszekrény automatikusan bekapcsol és lehűti a hűtőszekrényt a beállított szinthez tartozó hőmérséklet tartományon belüli értékre.

## Üzem módok kiválasztása

A **Mode** gomb nyomogatásával válasszon üzemmódot az alábbiak közül.

- **Smart üzemmód:** bekapcsol a **Smart** kijelző. A készülék a külső környezeti hőmérséklet figyelembe vételével állítja be és tartja a készülék belső hőmérsékletét. A fagyasztóban a hőmérséklet -19 és -17° között lesz.
- **Super üzemmód:** bekapcsol a **Super** kijelző. A készülék a fagyasztóban a lehető legalacsonyabb hőmérsékletet állítja be. A készülék a fagyasztó belső részét -24 °C-ra hűti le. 54 óra elteltével a készülék automatikusan visszakapcsol normál üzemmódba és normál hőmérsékletre. Ezt az üzemmódot friss alapanyagok gyors lefagyasztásához lehet használni.
- **Felhasználói üzemmód:** egyetlen üzemmód kijelző sem világít. Állítsa be a kívánt hűtési hőmérséklet szintet, lásd a „**Hőmérséklet beállítása**” fejezetben.

## Nyitott ajtóra figyelmeztető jel

Ha az ajtó 90 másodpercnél hosszabb ideig van nyitva, akkor erre sípszó figyelmezteti. A hangjelzés rendszeresen ismétlődik addig, amíg az ajtót be nem csukja.

## A polcok beállítása

A hűtőszekrény belső oldalfalaiban található sínek segítségével a polcokat különböző magasságokba lehet beállítani. A polc hátsó végét emelje ki a horonyból és a polcot húzza ki. A polcot a kívánt magasságban, helyezze az egymással szemben található sínekre, majd a polcot tolja be a készülékbe.

## Az ajtórekeszek beállítása

Az ajtórekeszek különböző magasságokba állíthatók be, hogy különböző magasságú tárgyakat (pl. palackokat, dobozokat vagy üvegeket stb.) lehessen tárolni az ajtóban. Az ajtó rekeszt óvatosan tolja felfelé és akassza ki az ajtóban található bordákról. Az ajtó rekeszt a kívánt magasságban húzza rá a bordákra.

## Az élelmiszerek tárolása

A levegő a hűtőszekrényben cirkulál, emiatt a hűtőszekrény egyes részein eltérő a hőmérséklet. A különböző élelmiszereket és alapanyagokat ezért a hűtőszekrény különböző részein kell tárolni.

A hűtőszekrénybe csak eredeti csomagolásukban, vagy más, hűtésre és tárolásra alkalmas csomagolásban rakja be az élelmiszereket és italokat, így megelőzheti a szagok beszívódását és az élelmiszerek szennyeződését.

A hűtőszekrény polcokon tárolja a főtt ételeket, az italokat, a tojást, a tejtermékeket stb. A fiókban tárolja a zöldségeket és gyümölcsöket. A fagyaszttóban tárolja a fagyaltot, valamint a fagyasztott élelmiszereket és alapanyagokat stb.

## Az élelmiszerek elhelyezése a hűtőszekrényben

<b>Ajtópolcok</b>	Italok, dzsemek, ízesítők (pl. mustár)
<b>Gyümölcs / zöldségtároló fiók</b>	Hűtőszekrényben tárolható gyümölcsök, zöldségek, zöldbúzáék
<b>Középső polc</b>	Tejtermékek, tojás
<b>Felső polc</b>	Kész ételek, felvágottak, főzést nem igénylő alapanyagok stb.
<b>Fagyasztó fiókok</b>	Hosszú ideig tárolható alapanyagok. Alsó fiók: nyers húsök, szárnyas húsök, halak Középső fiók: mirelit zöldségek, hasábburgonya Felső fiók: fagyalt, mirelit gyümölcsök, fagyasztott péksütemények

**Jégkocka készítő** A jégkocka készítőbe tiszta vizet töltsön be és tegye a készülő fagyasztó részébe.

## Élelmiszerek és alapanyagok vásárlása

- Ne pazaroljon. Készítsen bevásárlási listát és csak kisebb mennyiségű alapanyagot vásároljon.
- Mindig ellenőrizze le a fogyaszthatóság dátumát.
- Ellenőrizze le a csomagolást, azon nem lehet sérülés.
- Gyümölcsöket és zöldségeket illat, tapintás és szemrevételezés, valamint a

frissesség ellenőrzése nélkül ne vásároljon. Csak hibamentes csomagolású mirelit termékeket vásároljon.

- A fagyasztott élelmiszereket vásárolja meg legutoljára, és ezeket hőszigetelő táskában tárolja a fagyasztóba rakás előtt.
- A vásárláskor még az üzletben ellenőrizze le a mirelit alapanyag csomagolásának a sérülésmentességét.
- Tartsa be az alapanyag maximális tömegére vonatkozó előírást (amit 24 órán belül fagyasztani lehet). Ezt az adatot általában a típuscímké is tartalmazza. A fagyasztás ideje alatt lehetőleg minél ritkábban nyissa ki az ajtót.
- A fagyasztott alapanyagok behelyezése előtt ellenőrizze le, hogy a készülék belső terében a hőmérséklet már elérte-e a kívánt fagyasztási hőmérsékletet (különösen akkor, ha mirelit termékeket kíván tárolni). Ellenkező esetben a behelyezett mirelit termék felolvadhat és megromolhat.
- A készülékbe helyezés előtt a meleg alapanyagokat hűtse le.
- A friss alapanyagokat tegye zacskókba. A zacskókon tüntesse fel az alapanyag nevét, tömegét és a tárolás kezdeti dátumát. A zacskó felülete legyen teljesen száraz.

## Az élelmiszerek tárolása

- Rendszeresen ellenőrizze le és időben használja fel a tárolt élelmiszereket.
- A gyakran fogyasztott élelmiszereket a polc elejére tegye. Így rövidebb ideig lesz nyitva az ajtó.
- A kiolvasztott élelmiszereket ismét megfagyasztani tilos.
- A kiolvasztott húst főzze vagy süssé meg.
- A hűtőszekrényben ne tároljon túl sok élelmiszert. Az élelmiszerek között legyen szabad hely a levegő áramlásához.
- A meleg ételeket hűtse le, mielőtt a hűtőszekrénybe rakná.
- Ne nyitogassa túl gyakran az ajtót.
- Csak hűtőszekrényben tárolható élelmiszereket tároljon a hűtő részben. Bizonyos gyümölcsöket és zöldségeket nem kell a hűtőszekrényben tárolni (pl. citrusfélék, paradicsom stb.).
- A fagyasztóba csak eredeti csomagolásukban, vagy más, fagyasztásra és tárolásra alkalmas csomagolásban rakja be az élelmiszereket és italokat, így megelőzheti a szagok beszívódását és az élelmiszerek szennyeződését.
- Az alapanyagokat ne tegye túl közel a hátsó falhoz. A túl sok vizet tartalmazó alapanyagok hozzáfagyhatnak a hátsó falhoz.
- A mélyhűtőbe ne tegyen folyadékokat tartalmazó üvegpalackokat vagy fém dobozokat. A palack vagy doboz tartalmának a térfogata a fagyasztás közben nagyobb lesz, ami a palack vagy doboz szétrobbanásához vezethet.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A hűtőszekrényt tartsa tisztán. Az ételmaradványok a hűtőszekrényben kellemetlen szagokat képeznek. A polcokat és fiókokat havonta legalább egyszer törölje meg.

### Rendszeres karbantartás

A hűtőszekrényből (a fagyasztó kivételével) vegyen ki minden tárolt élelmiszert, majd vegye ki a polcokat és fiókokat. A polcokat és fiókokat mosogatószeres meleg vízben kézzel mosogassa el, majd öblítse le, végül szárítsa meg.

A hűtőszekrény belső részét mosogatószeres vízbe mártott puha ruhával törölje meg.

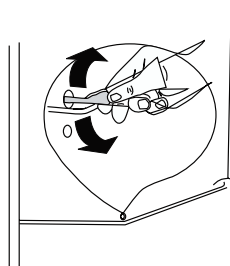
Majd törölje szárazra.

Az ajtószigetelést és az ajtó belső felét mosogatószeres meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

A hűtőszekrény külső felületét enyhén benedvesített (szükség esetén mosogatószeres vízbe mártott) ruhával törölje meg.

A hűtőszekrény hátsó részéről a port távolítsa el. A por és egyéb szennyeződések eltávolításához használhatja a porszívót is (kefés szívófejrel és kis szívási teljesítménnyel).

Az elfolyó nyílást (amely a készülék hátsó falán található) rendszeresen tisztítsa meg, ellenkező esetben a víz a hűtőszekrényben gyűlik össze. A tisztításhoz használja a mellékelt eszközt, és a tisztítást a következő ábra szerint hajtja végre.



### Figyelmeztetés!

**A tisztításhoz ne használjon durva tisztítószereket, oldó- és higítószereket, benzint stb. A készüléket csak puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa. A készüléket drótszivaccsal, vagy más hasonló eszközzel ne tisztítsa, ezek maradandó sérülést okozhatnak a felületekben.**



### Figyelmeztetés!

A hűtőszekrényt gőzt képző készülékekkel tisztítani tilos.



## Leolvasztás

A zúzmarát (jéglerakódást) rendszeresen el kell távolítani a hűtőszekrényből, mert negatív hatással van a készülék energiahatékony működésére és a belső hőmérsékletre. A leolvasztást a következő módon hajtja végre:

1. A készüléket kapcsolja le, és hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.
2. A fiókokat húzza ki, az élelmiszereket újságba és ruhába csavarja be, majd tegye hideg helyre.
3. Az ajtókat hagyja nyitva és a készülékbe tegyen olyan edényt, amely a kiolvadó jeget (vizet) felfogja.
4. A leolvasztás meggyorsítható, ha a belső térbe forró vizet tartalmazó edényt is berak.
5. A fellazult jéglerakódásokat műanyag kaparóval lehet eltávolítani.
6. A leolvasztott hűtőszekrény belső részét törölje szárazra (tisztá ruhával).
7. A csatlakozódugót dugja a fali aljzatba, majd állítsa be a **Super** üzemmódot, hogy a belső rész minél gyorsabban lehűljön.
8. Az élelmiszereket a fiókokkal együtt tegye vissza a készülékbe.

### Figyelmeztetés!

A leolvasztást nem szabad fém kaparókkal, hősugárázóval, hajszárítóval stb. gyorsítani.



### Figyelmeztetés!

A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani, vagy folyóvíz alatt elmosni tilos.



## A belső világítás cseréje

A hűtőszekrény belső részét világító LED lámpát csak márkaszerviz vagy villanyszerelő

szakember cserélheti ki. A lámpát ne cserélje ki saját erőből. Forduljon a márkaszervizhez. A termékbe épített fényforrás energiahatékonysági osztályba sorolása „G”.

## A hűtőszekrény hosszabb ideig tartó kikapcsolása

Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a hálózati csatlakozódugót húzza ki a fali aljzathoz. A fentiek szerint tisztítsa meg a készülék belső részét és külső felületeit, valamint a tartozékokat.

Az ajtót hagyja nyitva, hogy ne legyen szagos a készülék belseje.

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A hűtőszekrény nem hűt.	A készülék nincs bekapcsolva.	5 másodpercig tartsa benyomva az <b>Adjust</b> gombot.
	A hálózati vezeték nincs a fali aljzathoz csatlakoztatva.	Dugja a csatlakozódugót ütközésig a fali aljzatba.
	A kismegszakító lekapcsolott.	Ellenőrizze le a kismegszakítót és az áramvédő kapcsolót.
	A fali aljzat sérült.	Ezzel a kérésével forduljon villanyszerelő szakemberhez.
A hűtőszekrény túl erősen hűt (abban megfagy az élelmiszer).	Túl alacsony hűtési hőmérséklet (vagy a gyors fagyasztás funkció) van beállítva.	Állítson be magasabb hőmérsékletet (kapcsolja ki a gyors fagyasztás funkciót).
A hűtőszekrény nem hűt/fagyaszt megfelelő módon.	Túl magas hőmérsékletet állított be.	Csökkentse a beállított hőmérsékletet.
	Az ajtó sokáig volt nyitva.	Az ajtót te tartsa sokáig nyitva.
	A hűtőszekrényben túl sok az élelmiszer, vagy meleg élelmiszert rakott be.	Ellenőrizze le a berakott élelmiszereket. A meleg ételeket hűtse le, mielőtt a hűtőszekrénybe rakná.
	A hűtőszekrényt közvetlenül sűti a nap, vagy a közelben valamilyen hőforrás üzemel.	A hűtőszekrényt állítsa másik helyre.

Probléma	Ok	Megoldás
A hűtőszekrény furcsa hangot ad ki.	A hűtőszekrény nem áll vízszintes helyzetben.	A lábakkal állítsa be a hűtőszekrényt.
	A készülék hozzáér a falhoz vagy valamilyen tárgyhoz.	A hűtőszekrényt húzza el a faltól (vagy tárgytól).
	A hűtőszekrény része (pl. a hátsó csövezés) hozzáér a hűtőszekrényhez vagy a falhoz.	Állítsa be távolabb az egymáshoz ért részeket, a készüléket húzza el a faltól.
A padlón víz jelent meg.	Az elfolyó nyílás eldugult.	A nyílást tisztítsa meg.

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a készüléket kapcsolja le és húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

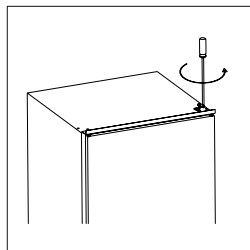
## AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK A MEGVÁLTOZTATÁSA

Javasoljuk, hogy az ajtónyitás irányának a megfordítását két személy hajtsa végre. Készítse elő a következő szerszámokat: lapos csavarhúzó, keres és villáskulcs készlet. A hűtőszekrényt kissé döntse meg hátrafelé. A hűtőszekrényt támassza a falnak, és tegyen be a készülék alá egy vastagabb deszkát, hogy ne forduljon vissza függőleges helyzetbe.

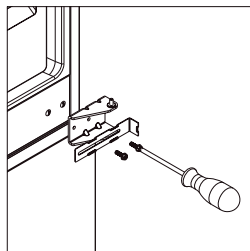
A leszerelt alkatrészeket őrizze meg, mert azokat vissza kell majd szerelni.

A hűtőszekrényt ne fektesse le. A hűtőrendszer meghibásodhat.

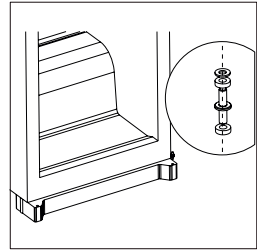
1. A készüléket kapcsolja le és az elektromos hálózatról is válassza le.
2. Szerelje le a felső pántot. Óvatosan emelje le a felső ajtót és puha helyre tegye le.



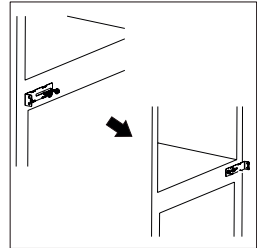
3. Csavarozza ki a középső pántot. Óvatosan emelje le az alsó ajtót és puha helyre tegye le.



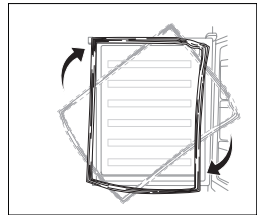
4. A másik oldalon (csavarhúzó segítségével) vegye le a takaró lemezt.



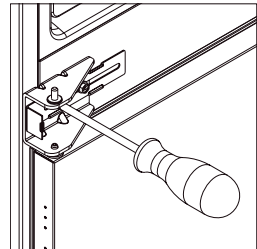
5. Ezt a takaró lemezt a másik oldalon dugja a furatokba. A felső ajtót vegye le és tegye egy puha takaróra.



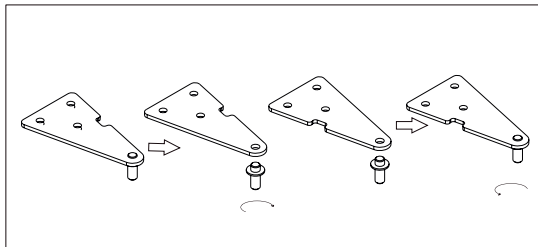
6. Az alsó és felső ajtóról szerelje le a tömítést, fordítsa át, majd szerelje vissza.



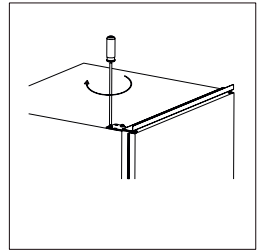
7. Szerelje fel a középső pántot. Az alsó ajtót állítsa be párhuzamosan a készülék szélével, ügyeljen arra, hogy a tömítés tökéletesen felüljön és tömítsen.



8. Csavarozza ki a tengelyt a felső pántlemezről. A felső pántlemez fordítsa át és a tengelyt csavarozza vissza.



9. Tegye fel a felső ajtót és szerelje fel a felső pántot. A felső ajtót állítsa be párhuzamosan a készülék szélével, ügyeljen arra, hogy a tömítés tökéletesen felüljön és tömítsen.

**Megjegyzés:**

mindkét ajtón ellenőrizze le az ajtó-tömítések megfelelő felülését a hűtőszekrény elülső peremére. Ha az ajtók nincsenek helyesen beállítva, akkor a tömítés nem fog megfelelő módon tömíteni (nem lesz hatékony a hűtés).



# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkezéséről

**A szállító neve vagy védjegye:** Siguro

**A szállító címe:** PL - SIGURO, Jankovcova 1522/53 17000 Praha Holešovice Česká republika

**Modellazonosító:** SGR-BI-N130W

**A hűtőkészülék típusa:**

Alacsony zajkibocsátású készülék:	Nem	Kialakítás típusa:	beépített
Bortároló készülék:	Nem	Egyéb hűtőkészülék:	Igen

**Általános termékparaméterek:**

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milliméter)	Ma-gasság	Teljes térfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter)	249
	Szé-les-ség		
	Mély-ség		
EEl	80	Energiahatékonysági osztály	D
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	39	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	173	Klímaosztály:	mérsékelt, szubtrópusi
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	38
Téli üzemmód	Nem		

**Rekeszparaméterek:**

Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek			
	Rekesztérfogat (dm <sup>3</sup> vagy liter)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellen-	Fagyasztókapacitás (kg/24 óra)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

			tmondás- ban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási fel- tételekkel.		
Kamra	Nem	-	-	-	-
Bortároló	Nem	-	-	-	-
Pincerekesz	Nem	-	-	-	-
Frissentartó	Igen	179,0	-	-	A
Hűtőrekesz	Nem	-	-	-	-
0-csillagos vagy jégkés- szítés	Nem	-	-	-	-
1-csillagos	Nem	-	-	-	-
2-csillagos	Nem	-	-	-	-
3-csillagos	Nem	-	-	-	-
4-csillagos	Igen	70,0	-	-	M
2-csillagos rész	Nem	-	-	-	-
Változtatható hőmér- sékletű rekesz	-	-	-	-	-
<b>4-csillagos rekeszek esetében</b>					
Gyorsfagyasztási lehetőség			Igen		
<b>A fényforrás paraméterei:</b>					
A fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			G		
<b>A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 36 hónap</b>					
<b>Kiegészítő információk:</b>					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="http://www.siguro.cz">www.siguro.cz</a>					

## ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

## DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

## ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

## SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

## MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20230710

CE



**SIGURO**

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic  
© 2023 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

[www.siguro.net](http://www.siguro.net)